

QUADERNO N. 24

Anno: 1446

Nota paleografica

Il manoscritto, in buono stato di conservazione, appartiene alla Confraternita di Santo Spirito di Cividale con annotazioni per l'anno 1446; si trovano alcune note anche per il 1447. Il quaderno, cartaceo, misura mm. 240 x 300 e si compone di 51 carte non numerate. Esso presenta una coperta in cuoio con risvolto sul piatto superiore e legatura eseguita con spago sottile con due tasselli di rinforzo sul dorso. In sede di trascrizione per ciascuna carta è stata inserita l'indicazione del *recto* e del *verso*, segnati rispettivamente con *r* e *v*. Le carte 1-2, 12, 29r, 30-31r, 35v-36, 37v-38r, 41r, 42v-43r, 46v-48 e 51 sono bianche.

La scrittura è una corsiva documentaria dal tratto piuttosto irregolare con le annotazioni del cameraro Domenico di Codroipo. Il quaderno raccoglie le annotazioni delle entrate e delle spese secondo uno schema predefinito. Nella prima parte si trova la registrazione degli affitti e dei livelli percepiti, ordinati per località, e delle altre entrate; possono comparire annotazioni di mani diverse per le somme effettivamente riscosse. Nella seconda parte del registro sono annotate le uscite. Le somme del dovuto sono segnate in fondo alla pagina.

Non si notano significative differenze nell'uso dei segni abbreviativi, nonostante la presenza di più mani: il segno tironiano per *con*; le *notae iuris p* con l'asta tagliata per *per*; la *p* caudata per *pro*, il trattino sovrascritto per la nasale e la lineetta ondulata per la *r*, la *s* tagliata per *ser*. Frequenti sono i troncamenti e le contrazioni di parole. Molte sono le abbreviazioni, che si riferiscono a unità monetarie e di misura, come ad esempio: *sol.* / *ss.* / *s.* per *soldi*; *march.* / *m.* per *marcha* o *marchas*; *dn.* / *din.* per *denari*; *l.* per *lira*; *st.* per *staio* o *staia*; *pis.* / *pes.* per *pesonali*. Altre abbreviazioni regolari sono *it.* per *item*, *r.* per *recevey*, *s.* per *suma*. Il pronome relativo è di norma *ch* con segno di abbreviazione, reso *che*.

Il cameraro utilizza la *z* e la *ç*. La *u* e la *v*, rappresentate da un unico grafema con due allografi, sono distinte secondo l'uso moderno: si trovano spesso anche lettere doppie. La numerazione è espressa generalmente in cifre romane, anche con lettere in apice, ma si trovano anche numeri arabi. La quantità di 'mezzo', 'mezza' viene indicata con il segno "÷".

coperta	1446 Iesus Quaternus camerarie mei Dominici de Quadruvio millesimo iiij^c xlvj^o ⁱ ⁱ sul piatto inferiore vergato <i>Dominichus</i>
cc. 1-2	bianche
c. 3r	1446 Iesus Iachomo fiolo che fo de Lodina pelizaro pagà per una braida posta apresso Sant Panthaleon apresso li heredi di ser Andrea de dona Palma et la braida che fo de ser Francesco de Culosis et la via publica de fitto frumento st. ij r. formento st. ij in s. a s. vj lu pes. l. vj s. vj In Gaglano Postota Indrì Priulino pagava per doi campi e mezo li quali sono posti in Violès frumento st. j^o vino conzo j^o
c. 3v	In Gaglano Nicolò de Antoni Ianciç per j^o tereno che tigneva Domeni Micignon pagà frumento st. j^o r. forment st. j vino conzo j^o r. vin conço j Lucha Musuto pagà per mezo campo lo qual fo permutado con Bertholomio de Pusternula per le case de Mercado frumento st. j^o r. forment st. j
c. 4r	In Gaglano Berton fiolo che fo de Domenis Vueglo pagà frumento st. j^o r. forment. st. j^o Piero Marcho de Gaglano pagà per li infrascripti tereni prima per una braida de doy campi. Item per uno campo in Cormonesa Item mezo campo in Oglan. Item per uno baiarzo che fo de Mensiç Item per uno baiarzo che fo del Re. Item per uno prado de tre setori in spesa frumento st. r. forment st. ij ÷ vino conc. r. vin conçi iij
c. 4v	In Gaglano Franceso del Citar tiene uno roncho lo qual fo de ser Zuane d-Alberto a meitade e non diè pagar se non la meitade del vino e quello utele ch-elo porà aver per

semenar lo ditto roncho diè esser | tuto suo con questo patto ch-el diè a coltare lo
ditto roncho | secondo la consuetudine delli altri ronchi | vino conci

Nota che li patti che la | fradagla à con Francesco | sono scritti per man di | ser
Nicolò de Tulmezo | nel millesimo iiiij^c xlv

Item lo sopraditto Francesco tiene un-altra braida la quale è posta | per mezo lo
ditto roncho zoè pocho de lonzi e per una vigna | in Flumisello dela quale ello diè
pagare | frumento r. forment st. j

In Firmano

Çuane de Fagedis pagà per una braida posta in Firmano | la quale fo de ser Zuane
d-Alberto | frumento st. j^o | vino conzo j^o

c. 5r

In Firmano

Domeni fiolo che fo de Lorenzo pagà per j^o tereno | frumento st. ij r. forment st. ij
| vino conci vj

Item lo sopradetto Domeni pagà per uno campo che tigneva Indrì | Priulino de
Galgano | frumento pis. ij r. forment pes. ij

Iachomo de Firmano pagà per uno altro tereno | frumento st. ij r. forment st. ij |
vino conci ij r. vin conci ij

In Thiopris

Çulbert de Thiopris pagà per lo ditto maso | frumento st. iiiij^{or} r. forment st. iiiij |
avena st. iiiij^{or} r. pira st. iiiij | meglo st. ij r. meglo st. ij | vino conci iiiij^{or} r. vin conci
iiiij

c. 5v

In Cormons

Piero Thomasinan de Cormons pagà | frumento st. ij

In lo quartir del borgho de Sant Piero

Li heredi de m. Zuane et de maistro Pontheleon Favruço per la he- | reditate che fo
de m. Benvignudo pagano per j^a braida posta | in Grupignano apresso la braida che
fo de ser Alesio et la | via publica | frumento st. j^o r. formento st. j^o in s. a s. x lu
pesonal dela | moglir che fo di m. Ponteleon | l. iij di s.

Item lo fiolo et herede de m. Ponteleon Favruço per uno | legato fato per ser
Castron pagà | frumento st. j^o r. forment st. ÷ in s. a s. x lu pes. dela moglir | che fo
de m. Ponteleon

c. 6r

In lo quartir de borgho de | Sant Piero

De medietatibus

Maistro Domenegho Lanaro tiene a meitade la braida la | quale tigneua Spiç la
qual lassà donna Chiandida de Zuchulo | frumento st. r. pes. iij ÷ | siala st. r. st. j ÷
| vino conci r. vin conço j^o

Maistro Zuane tesedor pagà sopra la cassa della sua habitatione | posta in borgho
de Sant Piero apresso m. Anthonio Conchion | caligaro apresso Francescho
Pindugl e la via publica per uno | legatto fatto per lo padre del qual se dovesse far
in pane | e partirlo la vilia de sancta Maria delle candeles a zaschauno | che tolessi
lo suo cerio per fin ch-el durasse chomo apar nel | 1444 de novenbri | frumento
pis. iiij^{or} r. forment pes. iiij

Francescho Pindugl pagà sopra uno campo metudo fora | del borgho de Sant Piero
lo qual lassà donna Lena | frumento st. j^o r. forment st. j^o

c. 6v

In Grupignano

Denel e Nicolò de Miano pagano per lo tereno che fo de Lenart | capellaro posto
in Grupignano | fru.to st. j^o

Donat Pichino pagà per uno tereno de cinque campi posto apresso | la braida de
ser Pertoldo et apresso la braida overo lo tereno | che fo de Zuanut de Spirit et la
via publica | fru.to st. j ÷ | avena st. j ÷ | meglo st. j ÷ | vino conzo j^o

Vivan fabro pagà per uno campo posto in Grupignano | fru.to st. j^o

Li heredi di Zorzo de Quarino pagano sopra certi campi et pradi | ch-ello volse
esser obligadi per lo fitto della fradagla azondeⁱ che | fosse fatto lo sua aniversario
con doy messe chomo apare nel | catapan | frumento st. j^o

ⁱ sic

c. 7r

In Grupignano

Çuane Civadat pagà per lo tereno ch-ello tiene | fru.to st. pis. iiij^{or}

Çuane de Corgnolet pagà per una braida e uno prado | fru.to st. ij | vino conci iij

Marino texedore pagà per j^o certo tereno ch-el tiene | fru.to pis. iij

Lisa moier de Zuane de Chiasteglons pagà sopra j^a casa | fru.to st. j^o r. forment st.
j^o

c. 7v

In borgho de Sant Piero

La hereditade de Antonio Bos pagano sopra una casa posta in | borgho de Sant Piero e sopra doi campi posti in Gaglano e | uno in Firmano | frumento st. iij ÷ In Cividale

Ser Baldasar calonegho de Cividale pagà sopra una casa | posta in la sua corte dove ello habita | frumento st. ij r. forment st. ij

Ser Brandalìs et Thomaso chomo herede de dona Helia in luo- | gho de Zuan Chiaristin per l'anima che fo de ser Thomat de Pinzan pagano | frumento st. j° r. forment st. j

In Butinins

Thomat muridor per lo tereno che tigneva < Zuan > Christan de Buti- | nins per doy campi posti in le pertinentie de Butinins pagà | frumento st. j°

c. 8r

In Orsaria

Nicolò Musut de Orsaria pagà per lo tereno ch-el tiene | frumento st. iiij^{or} r. forment st. iij pes. j° | avena st. iij | vino conci iiij^{or} r. vin conci iij

In Orzano

Piero di Orzano pagà per uno tereno posto in la ditta villa che | sono campi iiij ÷ e setory tre e certa selva | frumento st. j° r. forment st. j

In Favuglis

Francescho de Martin de Chiarisà per uno maso pagà | frumento st. iiij^{or} r. forment star iiij^{or} | avena st. iij r. avena star iij | meglo st. iij r. meglo star iij | sorgho st. iij r. sorgho st. iij | vino conci iiij^{or} r. vino conzi iiij^{or}

In Tavagnà

Comuzo pagà per uno tereno lo qual lassà ser Hendrigho Fulcherino | frumento st. j° r. forment st. j | siala st. j° r. sigalla st. j | vino conci ij | spadula j^a r. spadula j | galina j^a r. galina j

c. 8v

In Çuchula

Vidon e Zuane che forino de Domeni Liano pagano per uno maso | frumento st. iij r. f. st. iij | avena st. iij r. avena st. iij | pirra st. iij r. pira st. iij

Nicolò fiolo de Zuane della Zora pagà | frumento st. ij r. st. ij mancho zumielis v |
avena st. ij | pirra st. ij r. tuta pira st. iij ÷ | marcha de denari ij fort. iij

In la villa de Porpet

Piero Rodaro pagà per uno tereno per lui rizudo | frumento st. ij r. forment st. ij
per man de ser Nichulau de Cormons | meglo st. j r. meglo pes. v in s. a s. v lu
pesonal | sorgho st. j r. sorgo st. j | vino conci iij^{or} r. l. vj di s. sora lo vin per man
di Domeni

Francescho fiolo de Iacuzo Cisilino pagà per uno maso per lui rizut | frumento st.
j° r. forment st. j mancho zumielis iij | sorgho st. j° r. sorgo st. j | vino conci iij r.
vin conci iij

c. 9r

In la villa de Porpet

Çuane fiol de Zuane Malitia pagà per uno maso | megl st. iij r. meglo st. iij de
veteri pes. ij | sorgho st. iij r. sorgo st. iij de veteri pes. ij | vino conci iij r. vin
conci iij

In Sant Zorzi de Noyà

Domeni e Denel fradelli per uno tereno pagano | frumento st. j° r. forment st. 0
pes. v | meglo st. ij r. melglo st. j pes. v | sorgho st. iij r. sorgo st. ij pes. iij ÷

In Vergnà

Simone de Vergnà pagà per uno maso lo qual lassà ser Antonio | Svap chomo apar
per man de ser Nicolò Filitino | frumento pissonali x r. pes. x e-l forment | avena
pissonali x r. avena pes. viij lu qual el mi dè forment pes. iij | vino conci iij ÷ r.
vin conci iij sela j^a

In Flumignano

Iacuzo de Flumignano pagà per uno tereno per lui rizut | frumento st. ij r. forment
st. ij | meglo st. ij r. meglo st. ij | sorgho st. j° r. sorgo st. j

c. 9v

In Flumignano

Antonio fiolo de Domenegho de Flumignano pagà | frumento st. ij r. forment st. ij
| meglo st. ij r. meglo st. ij | sorgho st. j r. sorgo st. j

In Montina

Piero de Montina et Domenegho pagano | frumento st. j° r. forment. st. j

In Toglano

Michele et Valent pagano per una braida uno casale una | selva la qual fo de ser Nicolò de Monfradin | frumento st. v r. forment st. iij | vino conci xj

In Cividale

Ser Antonio de ser Zan pagà per certo tereno posto in Trep | frumento st. j ÷ r. per man de ser Livis | [...] che fo de ser Sandri forment st. j^o | e mezo de casa de Antoni st. ÷

c. 10r

In Cividale

Li heredi de ser Bertholot nodaro pagà per una casa posta in | Mercado dredo le becharie la quale fo de Girardo pelizaro | e per una stala la quale è in la contrada de Sant Zuane de Sinidor | la quale stala fo de Conrado Filanç apresso lo muro de comun | frumento pissonali viij r. forment st. j pes. ij

Donna Antonia del Grestigl per uno legato fatto per ser Bernardo | Toschano pagà sopra li soy beni | frumento st. ij ÷ | fava st. j | denari xx^{ti}

In Miriano

Antonio de Pup de Miriano pagà sopra tuti li soi beni per uno | legato fatto per maistro Christoful de Vergnà del infrascripto fitto | con questo che lo ditto fitto vegna ali camerari con questa conditione et | patto che li camerari de Sancto Spirito siano attignudi de fare dire | messe doy in Sancto Spiritu a spese dela fradagla in domenica de sancto | Michele per l'anima sua e delli soy passadi e se caso fosse che non | fazessino dire le messe non devono aver alguna cosa de questo fitto | Item nota che se lo ditto Anthonio masaro o li soy heredi pagassino | lo fitto denanci sancto Michele vole che non paghino se non | frumento st. ij ma se pagassino dredo sancto Michele vole che | paghino frumento st. ij pis. j ÷ chomo apare per man de ser Domenice nodaro | frumento st. ij pis. j ÷ r. forment. st. ij

c. 10v

In Cividale

Ser Domenice nodaro pagà per una cassa posta in porta Brasana la | qual fo de maistro Zuane del ditto borgho | marcha de soldi j^a r. marcha j de s.

Item denari de livello li quali diè ri- | cever lo prete de sancta Maria de Corte denari x r. dinari x

Çorzo lanaro todescho pagà de fitto livello nel primo dì de mazo | sopra le case le quale forono de ser Zuane d-Alberto | marcha de soldi ij

In Oblizo

Iuri de Obliza pagà per uno tereno lo quale fo de Bertholomio Scu- | sadenti lo qual fese certa permutatione con la fradagla et pagà | a sant Zorzo zochul j r. zochul j^o | a sant Quarino soldi fortens iij r. l. vj de s. | a sant Martino soldi fortens iij | a Insevri galina j^a

In Toriano

Li fioli de Dumini Blavuzo de Toriano pagano per uno tereno | e certa selva e certo prat | soldi fortens iij r. l. vj de s. 30 concy ij de vin per li diti soldi

c. 11r

In Cividale

Li heredi de Puntùs de Butinins pagano de fitto livello sopra | una casa posta apresso lo Franzòs a sant Biasio | dinari xliiij^{or}

Ser Francescho del Miutino in luogho de ser Antonio Vieli pagà sopra | le case le quale forono de ser Vulvino in le quale sta al presente | lo ditto ser Francescho de fitto livello a sant Biaso | marche de dinari ij

Li heredi de m. Pantaleon e de maistro Zuane Fabruzo pagano | chomo heredi de m. Benvignudo caligar ala festa de sancta | Maria delle Candele sopra una casa et uno orto lo qual fo de | donna Paulina de Manchiòs posto pocho fuora della porta del | borgho de Sant Piero < a sant > | marcha de dinari j^a dinari xl

R. de veteri per l-ano pasado | de donna Madalena l. v s. xvij | per la metà che li tochè

R. de Madalena moglir che fo di mestri Pontoleon denari c^o zoè s. c^oxviiij

Ser Andrea hostiero fiolo che fo de m. Mathia calderaro pagà | sopra le case della sua habitatione le quale sono apresso Sant Thomàs | marcha de denari j ÷ r. marcha j ÷ de denari

c. 11v

In Cividale

Maistro Lenardo sartor lo qual sta in Mercado dredo la fontana pagà | sopra le casse in le qual ello sta de fitto livello a sant Biaso | marche de dn. ij ÷ r. marche ij ÷ di dn. zoè l. 23 s. 5

Conzo tavernaro pagà per una casa posta in borgho de Sant Domenegho | apresso la casa che fo del fioli de m. Thomat Bochamost a sant Biaso | marcha de sol. j^a | Item pagà lo ditto Conzo a sant Domenego per certo livello | dn. xl

La hereditade de m. Bonincontra pagà sopra una selva posta in le pertinentie | de Zuchula de fitto livello a sant Biaso | denari viij r. din. Viij
 Ser Denel de Manià chome herede de dona Margareta de Pinzano | pagà sopra tuti li beni che forono de dona Margareta a sant Michele | marcha de sol. j^a
 Bertholomio de Pusternula pagà sopra una casa posta in le perti- | nentie de Sant Zuane de Sinidor la quale fo de Conrado Filanç | apresso lo muro del comune e apresso li heredi de Culùs de Fagedis | e del Tosorat de Toglan a fitto livello lo dì de sant Biaso | soldi xl

- c. 12 bianca
- c. 13r Soldi che se recevino oltra le | entrate ordinarie
 R. de m. Domeni lanar adì vij [di] fevvar per lu resto di debito | de Spic chomo apariva per una zerta scritta che apareva | per man de ser Francesch de ser Virgili in lo restrato l. xiiij s. viij
- c. 13v Soldi che si recevino per l-amor de Dio | per le anime delli morti
 R. adì xvij di março per la uferta dela moglir zoè | Sabido Tot de Simon de Nimis che sta in porta Brasana l. 0 s. xvij
 R. adì xx de avril per la uferta per la mogli de Zuan | del Se[v]uat zoè Ursula de donna Margareta l. 0 s. viij
 R. adì xxviiij de avril per la uferta dela moglir | de ser Zuan Gal l. ij s. xij
 R. adì xviiij de mazo per la uferta de Ulman mari de- | la mamula de pre Antony l. j s. 0
 R. adì ultimo de mazo per la uferta che fo fata per | l-anima de Luvisin filg che fo de ser Nadoy l. ij s. 0
 R. adì iij de agosto per la uferta de mestri Denel de | Grisenda in borgo de Pont l. 0 s. x
 R. adì xv de agosto per la uferta de donna Chatarina | moglir che fo de m. Nicholò medigo todescho l. 0 s. v
 R. adì xxij de agosto per l-anema zoè la hoferta de Culusa | moglir di m. Culau horesin l. j s. 0
 R. adì xviiij de agosto per l-anema de Luisa moglir | m. Albert tesar l. 0 s. v

R. adì xvj setenbri per la uferta de ser Franzesch de Bardis l. j s. 0

R. adì xxiiij setenbri per la uferta de dona Flor | moglir che fo de ser Franzescho de Virgili l. ij s. viij

R. la prima domenega de hotuber de dona Ursula moglir | che fo de Pieri Martel paro j° de linzuli novi che | fra Iachum li adovrasy per fina ch-el vive

Item una chotta nova ch-el nostro chapelan la die- | ba portar quando ch-el va chun le procesion | e tuto è dado in l-ospedal

R. per la uferta de Holivùs filg che fo de Grigor | bechar adì 17 hotubre l. 0 s. viij | metudo a carta 39 de questo libro in altre poste

Iançil de Marpurc che | murì al ospedal adì 27 | hotuber si lagà ala fradagla | rosoniⁱ 16 e che li fosse fato | lo setaf e lo trentesim | e lo so inoval val l. 4 s. 8 | e duc. ij uno scharso | fo spindudo che restà rosoni 16ⁱⁱ

Suma l. < 1. 9 > 17 s. < 00 > 13

ⁱ lettura incerta

ⁱⁱ tutto sul margine destro

c. 14r

Soldi che si receveno de offerta | delle domeneghe delli mesi

R. adì vj de março per la uferta dela domenega del | mese l. iij s. iij

R. adì iij de avril per la mesa del mese l. ij s. x

R. adì primo maço per la messa del mese l. ij s. xiiij^{or}

R. adì vj de zugno per la uferta dela messa dela domenica | del mese s. lxxij in lo dì dele Pentechoste avè lu | predy la metat de questy s. per chomandamento de | ser Simon de ser Pieri prior e per chomandamento deli homeni | dela fradagla l. j s. xvj

R. adì iij [de] luio per la uferta dela domenega del mese | dadi per maistro Vivan favro l. j s. xj

R. adì xv de agost per la domenega del mes la qual | si fo prolongada per le procesion che fo fate l. j s. j

R. adì iij de setenbri per la domenega del mese l. j s. xviiiij^{or}

R. adì ij hotubre per la domenica del mes l. j s. xij

R. adì vj novembre per la domenega del mes l. ij s. v

R. adì v decembre per la domenega del mese l. ij s. xij

R. adì primo zenar per la uferta dela domenega | del mes l. ij s. xij

R. adì v fevvar per la uferta dela domenega | del mes l. iij s. vj
R. adì v de março per la domenega del mes l. iij s. j
R. adì ij de aprile per la uferta dela domenega del mes l. iij s. 0
R. adì vij de mazo per la uferta dela domenega del mes l. j s. viij | in quel dì che fo
fata la procesion
R. adì iiij de zugno per la uferta de domenega del mes l. ij s. viij
R. adì ij de luio per la uferta dela domenega del mes l. ij s. ij
Suma l. 39 < s. 4 pi. 7 > s. j

c. 14v

Soldi che si ricevino de offerta | in lo dì de Vener Sancto
R. lu dì di Vener Sant s. xx per man de Zuan val l. j s. 0
1447
R. lu dì de Vener Sant s. xx de vornès per man de | Zuan del [os]pedal

c. 15r

Soldi che se riceveno per certi dadi | ale persone della fradagla per tuto lo anno
R. de maistro Zuan todescho sertor per j° zeri s. iij
R. de Sufia mari dela mamula che fo de pre Antoni de | Fiorença per j° zeri < che
se mete sula fradagla > s. iij
R. de Ianès zitar per j° zeri s. iij
R. de Iancil cremar fradi de m. Niculau caligar per j° c. | ch-el se amitut sula
fradagla s. iij
R. de Albert tesar che fo de Norinberch che sta in Zividal | per un certi ch-el se
amitut sula fradagla s. iij
R. de Martin sclaf che se chlama mio amè per un zeri | ch-el se amitut sula
fradagla s. iij
R. de Menia mogli che fo de Pieri Chian per un zeri | ch-ela se amituda sula
fradagla s. iij
R. de Ursula neça de Domeni de Mala Zumpichio | staçonar in Zividal per j° zeri
ch-elo se met | sula fradagla de Sant Spirito s. iij
Adì viij agosto
R. de Zuan figlastri del dito Domeni stazonar per | un zeri ch-el si met sula
fradagla s. iij
Adì viij agosto

R. de ser Iachum Forcite per un zeri lu qual entrà | sula fradagla adì iiij setembre s. iiij

R. [de] Anzil de Vilach pistor in Zividal lu qual | entrà sula fradagla adì iiij setembre s. iiij

R. [de] Michel che fo delo Priùs famelg che fo de Chulau de | Nasut lu qual entrà sula fradaglia adì | iiij setembre s. iiij

R. [de] Michel Zentolanze che fo de Silinich che sta in | Zividal lu qual entrà sula fradagla | adì 4 setembre s. iiij

R. [de] Zuan filg Culùs Tot de Zividal lu qual entrà | sula fradagla adì 4 setembre s. iiij

R. [de] Nicholò bechar che [sta] in Zividal che fo de Felchirchin entrà sula fradagla adì xj setembre s. iiij

Va a c. 41 di questo libro

[Suma] l. 3 s. 4

c. 15v Soldi che si ricevino per li ceri | dadi per la festa de sancta Maria dele Candele

c. 16r Soldi che si ricevino per frumento che se venderà

Formento vindudo a mestri Domeni fornesar | st. j pes. j per s. xj lu pes. l. iiij s. xvij

Formento vindudo a mistry Culau de mestri Zane st. ij | per s. xj lu pes. val l. vj s. xij

Forment vindudo a Iachum de Lodina st. ij | a s. x ÷ lu pes. montà l. vj s. vj

Formento vindudo per fitto che lagà li eredi de | ser Bertolot pes. viiiij^{or} a s. xj lu pes. l. iiij s. viij

Formento vindudo a donna Madalena erede de m. Pantaleone | Favruço per st. j ÷ ch-ela pagà de fitto a s. x lu pes. l. iiij s. x

[Suma] l. 24 s. 13

c. 16v Soldi che se ricevino per sigala che se venderà

Vendei adì xxvj zugno sigalla pes. ij a s. vij l. 0 s. xiiij

Vendei adì primo luio sigalla st. j pes. j | per s. vij lu pes. e marcha j° s. in tuto l. ij s. viiiij^{or}

Vendei sigalla pes. viij di m. j° per forment | per s. viij lu pes. a doi schiavi adì 8
luio l. iij s. 0

c. 17r

Soldi che si ricevino per avena | et pira che se venderà

Vendei adì xj de agosto pira pes. ij per s. viiiij^{or} | pira vinduda a un zudio pes. ij per
s. viij | pira vinduda < a s. iij > lu pes. pes. vij s. xxviiiij | avena vinduda st. ij s. lx

Vendei de pira pes. iij s. xij | pira vinduda a ser Nichulau de ser Simon st. ij s. lvj |
per s. xxviiij lu st. | pira vinduda a ser Nichulau de ser Simon st. j s. xxviiij

R. de st. j di pira dada a ser Nichulau de ser Simon s. xxviiij

Item per st. ij de pira dada al dito ser Niculau s. lvj

R. anchora adì 24 de zugno per pes. iiij de pira | a s. v lu pes. s. xx

Vendei a ser Nichulau nostro priol pira st. ÷ s. xiiij

Vendei a ser Nicholau sora scritto st. j° s. xxviiij

[Suma] < l. 14 s. 18 | l. 17 s. 18 >

c. 17v

Soldi che si ricevino per meglo che si venderà

R. adì 14 de mazo de ser Cuonc de ser Zenon per st. viij | de meglo che fo dado
per ser Francescho di ser Virgili | ala Signoria de Vignesia per s. 19 lu st. del qual
| el mi dè un duc. scarso de s. v val l. vij s. xij

R. adì 14 dito per st. ij de meglo che io vendei a un | sclaf per s. 24 lu st. val l. ij s.
viij

R. anchora per st. iij vendudo per anno de Plet per s. 27 | lo st. l. iiij s. j

R. anchora de pre Blas nostro chapelan per st. ÷ de meglo l. 0 s. xv

R. adì 24 zugno per st. v de meglo vendudo a m. Domeni | lanar per ser Nicholau
de Culosis a s. v lu pes. val l. vij s. x

R. adì xij agosto per pes. j° de meglo dado a Zuan che sta | al ospedal l. 0 s. v

R. adì x de hotuber per st. ij

R. per pesonali v de meglo che Pieri rodar dela vila | de Porpet masar de Sant
Spirito a s. v lu pesonal | lu qual el pagà chun denari per man de Francescho | dela
ditta vila masar de Sant Spirito l. j s. vj

R. per pesonal ij de meglo vindudo a Domeni chamerar l. 0 s. x

R. per < pes. > st. ij e pes. iiij de meglo a s. v ÷ lu pes. l. iiij s. viij

R. per pes. j de meglo s. vj adì 26 zugno l. 0 s. vj

R. per st. ij de meglo per s. v ÷ lu pes. vindudo a uni | de Serpeniça l. iij s. vj

R. per pes. ij de meglo che io vendei l. 0 s. x

< R. per pes. v de meglo a s. v lu pes. vindudo a Pieri rodar de- | la villa de Porpet
l. j s. v >

Suma l. 34 s. 14

c. 18r

Soldi che si ricevino per sorgho che se venderà

Sorgo vindudo a pre Blas nostro chapelan st. ÷ per s. 12

Vendei anchora a pre Petri de Sant Pieri de Sclavons | sorgo st. j^o per s. 4 lu pes. l.
j s. iij

Vendei adì viij^{or} luio sorgo pes. iij^{or} per s. iij lu pes. l. 0 s. xvj

Vendei adì xvj luio sorgo pes. iij per s. iij lu pes. l. 0 s. xvj

Vendei adì vij agosto sorgo pes. iij per s. iij lu pes. l. 0 s. xij

Vendei adì 24 agosto sorgo pes. iij a s. iij lo pes. l. 0 s. xij

Vendei sorgo st. j a Pieri rodar dela vila de Porpet | masar de Sant Spirito l. j s. iij
| lu qual el pagà lu so fito in dinari li quali portà | Francescho dela dita vila masar
de Sant Spirito

Vendei st. j de sorgo a pre Petri de Sant Pieri l. 0 s. xvij

c. 18v

Soldi che si ricevino per | vino che se venderà

Spesa de formento dado a maestro | Domenego lanar per so salario | e per semenar
in la braida

Spesi dadi a semenar in la braida de Liunis | formento st. j pes. iij | dado per lu so
salario | formento st. iij

Spesi formento st. ij | che io convignii dar a maestro Domeni per lo choncordi | che
fo fato chun Spic per la semença

Item sigalla per lo sem in la braida de Liunis | presente ser Francesch de ser
Virgili pes. ij ÷

Vindudo formento st. vij s. iij | sigalla st. vj s. ij ÷

c. 19r

Spesa de frumento che se pagà de fitto | per ogni modo

Item avè donna Zuanna de Porta forment st. iij | lu qual lu portà Nicholò mulinar
che fo de | Triest silimus misurado in soa presença

Ser Pauli d-Avençon avè adì xviii^{or} de hotuber forment st. iiij | lu qual portà lu
 filg de Culùs Tot zoè Zuan
 Item diè mestri Zuan lanar per li poveri de Sant Lazer st. j pes. iij
 Ser Nichulau de Tulmeç avè forment adì xviiij hotuber st. j | portà Adam so fradi e
 Disidir so fradi
 Item avè per man de m. Domeni lanar forment st. j
 A Nicholò pistor avè adì xviiij hotuber forment st. j | zoè st. ÷ per lu gustà de ser
 Zuan d-Albert | e miec per li poveri
 < Ali poveri de Sant Lazer lu qual fo dado per man de ser Tus sorgo st. j >
 Adì xvj novenbre avè Nicholò pistor forment | per far pan ali poveri st. j | e avè
 ancho[ra] Nicholò per man de Culau caligar forment st. j
 Adì xij decenbre formento dado al chapitul a ser Antoni de Sandri st. ij | portà
 Gasperin pistor. Item avè forment per man di pre Valantin st. ij
 Adì xxiiij de zenar per st. j^o de forment dado a Nicholò | pistor per far pan ali
 poveri del ospedal st. j
 Adì iiij fevvar diè a Nicholò pistor forment | pes. iiij per far lu pan che lasà lu pari |
 del tesedor pes. iiij
 Adì xv fevvar spendei formento st. j per far lu pan | che so parte lu di de sant
 Matio apostolo | lu qual forment diei a Nicholò pistor che fese | lu pan presente
 Zuan del ospedal st. j | forment dado a m. Niculau caligar e a Domeni | sicu
 chamerari st. ij
 Diè a ser Francesch de ser Virgili per le munege de monester | dela Zella forment
 st. j ÷ | forment dado a Christoful de Sant Vuarc sora glu denars ch-el | dè aver
 dela fradagla st. iij | forment che se guastà in chasto pes. iij
 [Suma] st. 26 p. 4 | st. 27 pes. j | st. 17 p. 4

c. 19v

Spesa de frumento che si dà alo nostro capellano | et de ogni altra cossa
 Forment dado al nostro chapelan adì xj de zugno st. j^o
 Formento dado adì ultimo hotuber al dito | nostro chapelan lu qual forment lu
 menà | Culau Musut de Horsaria presente m. | Iachum de Tribil falzar st. iij pes. j
 Forment dado al nostro chapelan adì xvj novenbre st. j p. v | lu qual forment fo di
 Iachum de Flumignan | e spesi dadi per man de maistro Domeni lanar s. xl

Item avè anchora in do volte meglo st. j^o val s. xxx | e sorgo in do volte st. j val s. xxiiij | presente maistro Niculau caligar | e avè in più poste secondo che apar in lo mio libro l. vj r. s. viij s. ij

Suma forment st. vj suma in dinari l. 10 s. 16

Forment dado a mestri Iachum del Pont | sora la colta

Forment dado a mestri Iachum che fa lu pont adì xx luio st. ij | per comandament de ser Simon de Formentins prior de | Sant Spirito sora la coltaⁱ che fo mituda a Sant | Spirito per s. xij lu pes.

Avè anchora adì xxviii^{or} lui per man de maistro Domeni | lanaro forment st. ij | per s. xij lu pes.

[Suma] meglo st. j | sorgo st. j | l. pes. 16 | formento st. 10

ⁱ vergato *conta*

c. 20r

Spesa de frumento che se dà a Zuane del hospedale | et de ogni altra cossa

Item diei adì x marco forment st. j^o sora lu so salari st. j^o

Item adì xxviiij de avril diei a Zuan forment st. ij

Item li diè Domeni lanar adì de agosto forment st. j

Item diei adì xiiij setembre al ditto Zuan forment | che fo de Franzescho Pindulg st. j

Item diei adì x de novenber forment st. j | di ch-el che menà lu masar de Vergnà | e diei anchora st. j^o de forment st. j

Suma è fata rason chun lu det Zuan e pagà | del forment del so salario per sotto lo mio anno | de mi Domeni adì xx dezenbre in compiment

Suma fata rason chun lu det Zuan deli danari | del so salari e r. da mi Domeni marche ij de s.

Item anchora avè per man de m. Domeni lanar s. xlvj

Anchora avè adì xviiiij de mazo marche ÷ de s. zoè marcha ÷ de s.

Adì xx de mazo avè per chomandament de ser Nichulau | de ser Simon prior march. ÷ s. xxvj | vin avè chonço j^o dela chaniva sora lu so salari | e avè chonço j^o de vino ch-el tolse là de Culau de | Nasut

Item avè per inpresto adì primo luio tolse lu dito Zuan | lu qual el disse ch-el lu dea dar ch-el era | atignudo l. j s. 0

[Suma] forment st. 7 | l. 2 s. 12

- c. 20v Spesa de avena che se pagà de fitto | et che se dà a salariadi
Spesy avena dada a m. Domeni lanar per lu | so salario portà Toni dela fornàs e
Francesch | che sta chun m. Domeni st. iij
Avè ser Nichulau di Tulmieç pira | portà Adam so fradi st. ij
- c. 21r Spesa di meglo che si paghà de fitto | et che se dà a salariadi
Spendei meglo dado a m. Domeni lanaro per so | salario portà Toni e Francesch
che lavorà chun | lu dito m. Domeni ala fornàs st. iij
- c. 21v Spesa de soldi che se pagà de fitto | e per altri modi
Spindei li quali io diei a pre Fidri de Santa Maria de Cort | per la chasa che ten ser
Dominiça nodar che fo de denari x zoè s. xij
Spindei li quali io diei a ser Pauli d-Avençon | per lu fitto che li viè dela ereditat
che fo de | ser Zuan d-Albert l. xx de s.
Item diei ali chapelani de glesia mazor per uni aversari l. viiij s. v
Item pagai a ser Antoni de Sandri chalonigo dinari viiij l. 0 s. x
1447
Spendei li quali fo dadi al filg de ser Durlì de Chastiel | per la custion deli masari
de Fauglis | [per] chomandament de ser Culau de ser Zenon per part | deli homeni
dela fradagla adì xxij | de avril l. iij s. xv
Spendei adì 6 de luio duc. meço lu qual io diei | a Francescho bricho per
chomandament di ser Nicholau | de ser Simon nostro priol e d[e]li homeni dela |
fradagla per difinicion val l. ij s. xvij
[Suma] 35 l. s. 19
- c. 22r Spesa de vino che se paghà de fitto
Dado a ser Nicholau de Portis vin conçy iij lu quali | vin io diei in danari a l. iiij de
s. per conço | li quali danari io diè a mestri Nicholò lanar | lu di de sant Blas per
lui l. xij s. 0
Spendei per conci ij de vin lu qual io tolse deli fioli | de Dumini Blauza de Torian
sora li dinari che pagà | de fito l. vj s. 0
Spendei per conçi j° de vino dado a Zuan che sta al ospedal

c. 22v

Spese comune

Spendei adì xxvij fevrrar per li masari che menà lu | fito del meglo zoè Iacun de

Fauglis e Zuan Malicia | de Porpet s. x

Adì xxvij fevrrar spendei per li poveri < pan > s. vj

Adì xxviij fevrrar spendei per li poveri li quali portà | Zuan che sta in l-ospital pan
s. vj

Adì ultimo fevrrar spendei per li poveri li quali | portà Zuan del ospedal pan s. vj

Adì iij de março spendei per li poveri portà Zuan s. vj

Adì vj março spendei per li poveri portà Zuan s. vj

Adì vj março spendei li quali io diei a Chatarina | Doriùs s. x

Adì viij março spendei per li poveri portà Zuan s. vj

Adì xij março spendei per li poveri portà Zuan s. vj

Adì xvj março spendei per li poveri portà Zuan s. vj

Adì xxij dito spendei per li poveri portà Zuan s. vj

Adì xxiiij dito spendei per li poveri portà Zuan s. vj

Adì xxvj dito spendei per li poveri portà la figla | de Zuan del ospedal s. vj

Adì ij de avril spendei per li poveri portà Zuan s. vj

Adì iij dito spendei li quali io diei a Doriùs s. x

Adì v dito spendei per li poveri portà Zuan s. vj

Adì viij dito spendei per li poveri portà Zuan s. vj

Adì viiiij dito spendei per li poveri portà la figla de Zuan s. vj

Adì xj dito spendei per li poveri portà Zuan s. vj

Adì xiiij dito spendei per li poveri portà Zuan s. vj

Adì xvij dito spendei per li poveri portà Zuan s. vj

Adì dito spendei per la Pasqua deli Hovi per meço agnello s. vj | e xx hovi s. ij | e
spendei per li poveri adì dito per la Pasqua per pan | e per l. j de charne de porcho
s. iiij s. xij

< Adì 26 per charne de zochullo quarta una | portà Zuan s. iiij >

[Suma] l. 7 s. 18

c. 23r

Spendei adì xx avril per li poveri s. viij portà Zuan l. 0 s. viij

Adì xxiiij dito spendei per j^a curtuga s. iiij portà | lu dito Zuan val l. 0 s. iiij

Adì xxiiij^{or} dito spendei per li poveri portà Zuan l. 0 s. vj
 Adì xxviiij dito spendei per li poveri portà Zuan l. 0 s. vj
 Adì ultimo dito spendei per li poveri per una curtuça l. 0 s. iiij
 Adì dito io spendei per pan per li poveri portà Zuan l. 0 s. vj
 Adì iij di mazo spendei per pan per li poveri portà Zuan | s. vj e per una curtuça de
 zochul s. iiij l. 0 s. viiiij^{or}
 Adì vij dito spendei per pan ali poveri portà Zuan l. 0 s. vj
 Adì xj dito spendei per pan ali poveri portà Zuan l. 0 s. vj
 Adì xiiij dito spindei per pan ali poveri portà Zuan l. 0 s. vj
 Adì xviiij dito spendey per pan s. vj e per una curtuza | de zochul s. iiij portà lu
 dito Zuan l. 0 s. x
 Adì xxj dito spendei per pan s. vj portà Zuan l. 0 s. vj
 Adì xxiiij dito spendei charne de chastron mandai per | Zuan mio figlastri val l. 0 s.
 iiij
 Adì 23 de mazo spendei per pan portà Zuan l. 0 s. vj
 Adì 26 dito spendei per pan portà Zuan l. 0 s. vj
 Adì 28 dito spendei per charne l. 0 s. iiij
 Item per pan ali poveri s. vj l. 0 s. vj
 Item adì ultimo de mazo spendei per confition per una | amalada che era in l-
 ospedal portà Zuan l. 0 s. iiij
 Item adì iiij^{or} de zugno spendei per li poveri per pan e charne | frescha e per
 charne de porcho portà Zuan l. 0 s. xiiij
 Item adì dito spendei per charne e per pan per li predis che | chantarin la messa in
 Sant Spirito lu dì delo Pente- | choste e lu vesperi del dì dele Pentechoste | lu qual
 portà Zuan l. j s. iiij
 Adì viij de zugno spendei per pan e per charne per li poveri portà | Zuan l. 0 s.
 viiiij
 Adì viij de zugno li quali io diei a Chatarina Doriùs | spendey l. 0 s. x
 [Suma] l. 8 s. 1

c. 23v

Spese comune

Spendei adì viiiij de zugno per pan ali poveri portà | la figla de Zuan l. 0 s. vj

A ser Antoni de donna Beta | spendei adì x de zugno per comandamento de ser
 Simon de ser Pieri | prior de Sant Spirito per la copia deli processi e altri scritture |
 fate in quistion chun Luzia de Zorc de Siuri per la e- | reditat de donna Masaria
 Tasat per ser Nichulau | de Tulmec nostro avochatto l. xvj s. xiiij^{or}
 Spendei adì xj de zugno per charne e per pan per li poveri | portà Zuan che sta al
 ospedal l. 0 s. viiiij^{or}
 Spendei de dito mese per man de mia mogler si andà iiij [dì] fora | de chasa zoè
 per pan e per charne e per hovi per dì x | de zugno che io stiei fora de chasa l. j s.
 iiij^{or}
 Spendei adì 26 de zugno per pan e per charne per | li poveri portà Zuan del
 ospedal l. 0 s. viiiij^{or}
 Spendei adì 28 zugno per pan portà la figla de Zuan l. 0 s. vj
 Spendei adì ultimo zugno per pan portà la figla | de Zuan l. 0 s. vj
 Spendei adì 4 luio per pan ali poveri portà la figla l. 0 s. vj
 Spendei adì viiiij^{or} de luio per pan s. vj e per charne de porcho | per l. ij s. viij e per
 charne frescha s. iij val l. 0 s. xvij
 Spendei adì xij luio per charne portà Zuan l. 0 s. ij
 Adì xiiij dito per pan portà la figla l. 0 s. vj
 Spendei adì xvj dito per pan e per charne per li poveri l. 0 s. viiiij
 Spendei adì xviiij^{or} dito per pan portà per la figla l. 0 s. vj
 Spendei adì xxij luio per pan portà la figla de Zuan s. vj | e Zuan portà charne s. iij
 l. 0 s. viiiij^{or}
 Spendei adì xxvj luio per < pan > charne s. iij portà Zuan val l. 0 s. iij
 Spendei adì xxx luio per pan e per charne per li poveri l. 0 s. viiiij^{or} | portà Zuan
 Spendey li quali io diei a Chatarina Doriùs adì ultimo dito l. 0 s. x
 [Suma] l. 23 s. 12

c. 24r

Spese chomune

Spendei adì ij agosto per charne ali poveri portà Zuan l. 0 s. iij
 Adì iij dito spendei per pan e per formaio portà Zuan l. 0 s. viiiij^{or}
 Adì vij dito spendei per pan portà la figla de Zuan l. 0 s. vj
 Adì vij dito spendei per charne ali poveri portà Zuan l. 0 s. iij
 Adì viiiij dito spendei per pan ali poveri portà Zuan l. 0 s. vj

Adì xij dito spendei per pan ali poveri portà Zuan l. 0 s. vj | e spendei quando che menà lu fit Dumini de Grupignan l. 0 s. ij

Adì dito spendei per charne s. iij per li poveri | portà Zuan che sta in l-ospital l. 0 s. iij

Adì xiiij dito spendei per pan ali poveri s. vj portà la figla l. 0 s. vj

Adì xvij dito spendei per pan ali poveri portà Zuan | e per charne s. iij portà lu dito Zuan l. 0 s. iij

Spendei adì xv de agosto li quali fo dadi a Doriùs l. 0 s. x

Spendei adì xx agosto per maçe x < iij > de tella a s. xj ÷ la | maça per far para ij de linzuoli ali poveri li quali | portà Zuan che sta in l-ospital e per filo da farli | s. iij cusir montà l. viij s. j°

Spendei per pan e per charne adì xx agosto per li poveri | portà Zuan del ospedal l. 0 s. viij

Adì xxiij dito spendei per pan l. 0 s. vj

Adì xxv dito spendei per pan l. 0 s. vj

Adì xxvj dito spendei per pan e per charne portà | Zuan che sta al ospedal l. 0 s. viij^{or}

Adì xxviii de agosto spendei per pan l. 0 s. vj

Adì ultimo deto spendei per pan portà Zuan l. 0 s. vj

Adì dito spendei per charne portà Zuan l. 0 s. iij

Item adì ij de setembre per pan ali poveri | portà la figla de Zuan l. 0 s. vj

Adì iij setembre spendei per dar a Doriùs l. 0 s. x

Adì v dito spendei per pan portà la figla de Zuan l. 0 s. vj

[Suma] l. 14 s. 11

c. 24v

Setembre spese chomune

Adì v dito spendei per charne per li poveri portà | Zuan che sta in l-ospital l. 0 s. iij

Adì viij dito per pan ali poveri portà la figla | de Zuan che sta al ospedal l. 0 s. vj

Adì x dito spendei per pan per li poveri s. vj | portà la figla de Zuan e s. j° per conperar | hovi per un amalado che fo menado al ospedal l. 0 s. vij

Adì xj dito spendei per charne per li poveri portà Zuan | del ospedal l. 0 s. iij

Adì xij dito spendei per pan s. vj e per hovi s. j portà | la figla de Zuan del ospedal l. 0 s. vij

Adì xiiij dito spendei per charne per li poveri portà Zuan l. 0 s. iij

Adì xvj dito spendei per pan e per hovi portà Zuan l. 0 s. viij

Adì xvij dito spendei per charne s. iiij e per pan s. vj | portà Zuan l. 0 s. x

Adì xviiij dito spendei per charne portà Zuan l. 0 s. ij

Adì xviiij dito spendei per formaio dolze l. ij a s. | iiij la l. e per pan s. vj portà Zuan l. 0 s. xiiij

Adì xxj dito spendei per charne e per pan l. 0 s. viiij

Adì xxiiij dito spendei per pan ali poveri portà la | figla de Zuan del ospedal l. 0 s. vj

Adì xxiiij dito spendei quando che menà lu vin | Domeni de Tiopris l. 0 s. iij

Adì xxiiij dito spendei per charne per li poveri l. 0 s. iiij

Adì xxvij dito spendei per charne per li poveri l. 0 s. iij

Adì xxviiij dito spendei per pan portà Zuan l. 0 s. vj

Spendei a dito dî per far portar lu forment a donna Zuanina | de Portis per Nicholò mulinar l. 0 s. ij

Adì ultimo setembre spendei per pan ali poveri | portà Zuan del ospedal l. 0 s. vj

Adì primo hotuber spendei per pan e per formaio | dado a Domeni lu masar de Tiopris l. 0 s. ij

[Suma] l. 9 s. 4

c. 25r

Spese comune

Adì primo hotubre spendei per charne per li poveri | portà Zuan del ospedal l. 0 s. iij

Adì 2 dito spendei li quali io diei a Doriùs l. 0 s. x

Adì iiij hotubre spendei li quali io diei ali munis | de glesia mazor che la lor fadiga da in- | luminar lo zesendeli de Sant Michel l. 0 s. xvj

Adì xj dito spendei per charne s. iij portà | m. Niculau caligar l. 0 s. iij

Adì xiiij ditto spendei per charne s. iij portà lu dito | m. Niculau caligar l. 0 s. iij

Adì xv ditto spendei per pan portà la figla de Zuan l. 0 s. vj

Adì dito spendei per zuchero per la polzeta che sta in | l-ospedale s. ij portà Durlì di Livy l. 0 s. ij

Adì xvij dito spendei per honto e per hovi per Sufia | che sta in l-ospedal l. 0 s. iij |
portà Durlì di Livy l. 0 s. iiij
Adì 18 dito spendei per charne per li poveri portà m. Niculau l. 0 s. iij
Adì 19 dito spendei per pan per li poveri portà lu dito l. 0 s. vj
Adì 20 dito spendei per charne per li poveri portà m. Niculau l. 0 s. iij
Adì 21 dito per pan portà m. Niculau l. 0 s. vj
Adì 21 dito per pan e per formaio per un masar | de Fauglis l. 0 s. ij
Adì 22 dito spendei per pan e per charne per li | poveri portà m. Niculau l. 0 s.
viiij
Adì 24 dito spendei per charne e per pan e per hont | per li poveri e per uno
amalado portà Niculau l. 0 s. vij
Adì 29 dito spendei per charne portà m. | Culau caligar l. 0 s. iij
Adì ultimo dito spendei per charne portà m. | Culau l. 0 s. iij
[Suma] l. 4 s. 0

c. 25v

Novembre spese chomune

Adì iij dito spendei per charne per li poveri | portà m. Culau l. 0 s. ij
Adì vj dito spendei per charne ali poveri portà m. Culau | caligar l. 0 s. vj
Adì vj dito spendei per pan per li poveri portà m. Culau l. 0 s. iiij
Adì vj dito spendei li quali io diei a Chatarina Doriùs l. 0 s. x
Adì vij dito spendei s. xx li quali io diei a mestri Michel | sector che fo de Udin
nostro fradelo per chomandament de- | li homeni dela fradagla zoè per ser Tomàs
de Brandis | e per maistro Domenego dela fornàs e per plusor de- | li altri lu qual
fo hordenado in la fradagla l. j s. 0
Adì viiij dito spendei per charne portà Zuan l. 0 s. iij
Adì x dito spendei per charne portà Zuan l. 0 s. ij
Adì xij dito spendei per charne e per pan portà | Zuan del ospedal l. 0 s. viiij^{or}
Adì xv dito spendei per charne ali poveri | portà m. Culau chaligar l. 0 s. iij
Spendei per far dir le messe de ser Zuan d-Albert a | Sant Francesch per le messe
< e per la zera > | zoè xvij l. iij s. xvj | e per la granda messa s. viiij | a fra Damian
s. iiij | e per le vili s. xlij | e per la granda messa s. viij montà l. vj s. xvij | e per
glu ceris e turtis forin l. vij onç. iiij l. iij s. viij | e per lo gustà prima per charne s.
lj | per charne de porcho l. iiij onç. iij s. xvij | per rave e per late s. iiij | per charo j°

de legne s. xj | per formaio dolce e per miluc s. xj | e per la chusinaria s. iiij l. iiij s. xvij

Nota ch-el dito ho fino che si diè far lo di de sant Lucha | ma noi fosimo chun lo vici vardian e si lo fesimo | per longar de xv di dapuò sant Lucha
[Suma] l. 19 s. 4

c. 26r

Spese chomune

Adi xvj novembre spendei per charne per li masari de Flumignan | quando ch-eli menarino lo fito l. 0 s. ij

Adi xvij dito spendei per charne ali poveri e per li masari | de Sant Zorc de Nugar l. 0 s. vj

Adi xviii dito spendei per pan ali poveri portà la moglir | de maistro Culau chaligar l. 0 s. iiij

Adi dito spendei per charne portà < Culau > Iachum del Pelòs l. 0 s. iiij

Adi 22 dito spendei per charne s. iiij portà Zuan l. 0 s. iiij

Adi 24 dito spendei per charne portà Zuan l. 0 s. ij

Adi 27 dito spendei per charne frescha s. iiij e per l. j ÷ | de charne de porcho s. vj portà Zuan del ospedal l. 0 s. viij

Adi dito spendei per lasativo per Chopic portà m. Culau | caligar l. 0 s. iiij

Item diei a mestri Dumini caligar fo dado per chomandamento | deli homeni dela fradagla

Adi v dezenbre s. xx

Adi ultimo dito spendei per charne portà Zuan l. 0 s. iiij

Adi iiij decembre spendei per charne portà Zuan l. 0 s. iiij

Adi vj dito spendei li quali forin dadi a Doriùs l. 0 s. x

Adi viij dito spendei per charne portà Zuan del ospedal l. 0 s. iiij

Adi x dito spendei per charne portà Zuan l. 0 s. iiij

Adi x dito spendei s. xvij per paro j° de scarpe | al zitar per chomandament de ser Tomàs in no- | me deli homeni dela fradagla l. 0 s. xvij

Adi xij per fino adi xx decembre spendei Chatarina mia | moglir per charne dado a Zuan l. 0 s. xij

Adi xx dito spendei per hont o per hovi per Lena che zase | in l-ospedal portà Zuan l. 0 s. v

Adì xxij dezenbre per charne ali poveri portà Zuan l. 0 s. iiij
Adì xxvj dito per charne portà Zuan l. 0 s. iij
Adì ultimo dito per charne ali poveri portà Zuan l. 0 s. iiij
Adì dito per hont s. iij e per Lena la Vuarba l. 0 s. iij | e per paro j° de scarpe a
Copic per chomandamento | deli homeni dela fradagla l. 0 s. xviiij
[Suma] l. 7 s. 2

c. 26v

1447 Spese comune

Adì ij zenaro spendei per hovi per Lena la Vuarba | portà Zuan del ospedal l. 0 s. j
Adì dito spendei li quali io diei a Doriùs l. 0 s. x
Adì v dito spendei per hovi per Lena la Vuarba | portà Zuan del ospedal l. 0 s. ij | e
per charne portà Zuan ali poveri l. 0 s. iij
Adì vij dito spende[i] per confetto per Lena portà Zuan l. 0 s. ij
Adì vij dito spendei per charne ali poveri portà Zuan l. 0 s. iij
Adì xiiij dito spendei per charne portà Zuan l. 0 s. iiij
Adì xx dito spendei per charne portà Zuan l. 0 s. iij
Adì xxiiij [dito] spendei per charne portà Zuan l. 0 s. ij
Adì xxviiiij dito spendei per charne portà Zuan l. 0 s. iij
Adì primo fevvar spendei per charne portà Zuan l. 0 s. ij
Adì iiij dito spendei per passy viij de corda per | la champana portà Zuan a s. iij lu
passo l. j° s. iiij
Adì dito spendei per charne portà Zuan l. 0 s. iij
Adì v fevvar spendei li quali forono dadi | ala chapella de Sant Sebastian e per lo
beato | Bernardin che fas in Sant Francescho dadi | a maistro Iop sector s. 40 deli
quali sono de | quelli dela fradagla s. 30 l. j s. x
Adì viij dito spendei per charne portà Zuan l. 0 s. iij
Adì spendei dado a maistro Domeni lanar | per chari v de savalon ch-el fe menar
ala | braida de Liunis l. j s. 0
Adì dito spendei per far spangar la chasa de | Andrea ustir l. 0 s. iij
Adì x dito spendei per charne portà Zuan l. 0 s. iij
Adì xv dito spendei per charne portà Zuan l. 0 s. iij
Adì xvj dito spendei per pan portà m. Nichulau l. 0 s. ij

Adì xviiij dito spendei per charne e per sal ali poveri | portà Zuan del ospedal l. 0 s. vij

Adì xxviiiij fevvar per hovi e per hont e per formaio | a pre Iachumin de Insevaⁱ portà Zuan l. 0 s. v

Adì iiij de março per formaio dolce a pre Iachum | ed a Gemisaⁱⁱ portà Zuan delo spedal l. 0 s. v

[Suma] < l. 4 s. 21 >

ⁱ sic

ⁱⁱ lettura incerta

c. 27r

Spese comune

Adì v março spendei per pan tolto in tre volte per m. | Niculau caligar s. xvj

Adì vj dito spendei li quali io diei a Chatarina | Doriùs s. x

Adì dito spendei per pan portà maistro Culau caligar s. iiij

Adì xj dito spendei per pan portà maistro Culau | e per l. j di formaio dolce per li poveri portà Zuan | del ospedal s. iiij

Adì xvj dito spendei per pan tolto in più volte per | maistro Culau chanevar s. x

Adì xviiiij dito spendei s. xij per conperar charo j° | de legne per l-amor de Dio a mestry Michel sertor | che fo de Udin per chomandament deli homeni dela fradagla s. xij

Adì xxj de marzo spendei per pan tolto in più volte | per maistro Culau chaligar s. xx

Adì xxij dito spendei per pesse per li poveri zoè la vicilia | de madona Santa Maria portà Zuan del ospedal s. ij

Adì ij de aprile spendei li quali io diei a Chatarina de Doriùsⁱ s. x | e s. ij a doi infantulini che portà li zeris a una prosesion | li quali li despensà m. Vivan fabro s. ij

Adì vj de avril spendei per saladizi portà Zuan s. ij

Adì viij dito spendei per charne de agnello s. vij | e per charne de porch e per hovi a benedir | per Pasqua portà Zuan del ospedal s. xij

Adì x dito spendei per formaio dolze per pre Iachum | portà Zuan del ospedal s. j

Adì xj dito spendei per pan ali poveri portà | m. Culau chaligar chamerar de Sant Spirito l. 0 s. x

Adì xiiij ditto spendei [per] charne ali poveri portà Zuan | del ospedal l. 0 s. iiij
 Item spese fate per li poveri li quali spendè Chatarina mia moglir | quando che io
 soi a Vegnesia l. j s. xv
 Item adì vj de mazo spendei per charne s. iiij e per l. j de | charne de porcho s. iiij
 portà Zuan l. 0 s. viij
 Item spendei adì vij de mazo li quali io diei a Chatarina | Doriùs l. 0 s. x
 Item spendei per pan tolto in più volte per Culau chaligar l. 0 s. viiiij | e per charne
 portà Zuan del ospedal l. 0 s. vj
 Item spendei adì xvij de mazo s. iij per far menar | Copic al ospedal per Premòs e
 un altro | compagno l. 0 s. iij
 [Suma] l. 10 s. 4

ⁱ vergato *Horius*

c. 27v

Spese comune

Spendei adì x de mazo per fava ai xviiij de mazo per pan | tolto per maistro Culau
 Chaligar chanevar de | Sant Spirito in più volte l. 0 s. x
 Adì xx de mazo spendei per charne ali poveri portà Zuan | del ospedal l. 0 s. iiij
 Adì xxij de maço diei ad Erman remitto quando che andà a Santa | Maria dacⁱ per
 chomandament deli homeni dela fradagla l. ij s. 0
 Adì xxij dito spendei per charne portà Zuan del ospedal l. 0 s. ij
 Adì xxvj de mazo spendei per charne portà Zuan l. 0 s. iij | spendei per le
 cholacion deli vespri per Pasqua de mazo | zoè la vizilia e lu dì de Pasqua tra vin e
 formaio e pan l. 0 s. xvij | la qual fazi li preti che aiudarin a chontar
 Adì xxviiij dito spendei per pan tolto in più volte per m. Culau | chanevar dado ali
 poveri l. 0 s. xiiij
 Adì 30 dito spendei per charne ali poveri portà Zuan l. 0 s. iij
 Adì iij de zugno per charne portà Zuan l. 0 s. iij
 Adì iiij [de] zugno spendei li quali io diè a Chatarina | Doriùs l. 0 s. x
 Adì v de zugno spendei per pan portà m. Culau chaligar l. 0 s. x
 Adì vij dito spendei per charne portà Zuan l. 0 s. ij
 Adì viij dito spendei per charne portà Zuan l. 0 s. ij
 Adì x dito spendei per charne frescha e de porcho l. 0 s. vj
 Adì xvj de zugno spendei per charne l. 0 s. ij

Item per pan tolto in più volte per maestro Culau chaligar l. j s.
 Item adì xvij zugno per charne portà Zuan l. 0 s. ij
 Adì xxj dito per charne portà Zuan l. 0 s. ij
 Item adì xxiiij de zugno spendei per charne portà Zuan | computando s. j per la
 zobia pasada l. 0 s. iiiij
 Item adì xxvj zugno spendei per charne portà Zuan l. 0 s. ij
 Item per inzenso s. j l. 0 s. j
 Item per pan ali poveri portà m. Culau l. 0 s. vj
 Item per charne adì xxviiij dito l. 0 s. ij
 Item spendei adì primo luio per pan ali poveri l. 0 s. vj
 Item per charne s. iiiij portà Zuan del ospedal l. 0 s. iiiij
 Item diei a Chatarina Doriùs per la domenìa del mes l. 0 s. x
 Item spendè Chatarina mia mogler per iiiij dì che io | stiei in Plec per pan e per
 charne l. 0 s. viiiij
 Spendei per pan adì viij luio e per charne l. 0 s. viiiij
 Adì xj dito per charne portà Zuan l. 0 s. iij | per pan ali poveri | s. 6 adì 12 luio |
 portà Zuanⁱⁱ
 [Suma] l. 9 s. 14

ⁱ vergato *daach*

ⁱⁱ le ultime tre righe vergate sul margine sinistro

c. 28r

Spese fatte per un fameglo che ser Pertolt mandà al ospedal | e per maestro
 Cristoful balestrier
 Adì 21 agosto spendei s. 6 per vin a chulor che | veglarin lu dito l. 0 s. 6
 Item per alegrà chu[l]or che portà Zuan del ospedal l. 0 s. 2
 Item adì 23 dito spendei per vin a chulor che vardarin l. 0 s. 6 | e spendey anchora
 per pan e per vin e per charne l. 0 s. 16
 Item per inholear l. 0 s. 4
 Item per braci 3 de tella per un chovertor l. j s. j
 Item per far fà la fosa a tre compagni e portarlo ala fossa l. 0 s. 9 | e per far li
 messe l. 0 s. 10
 Item adì 30 agosto spendei per conficion onz 2 l. 0 s. 6 | e per l. j de chandele de
 sevo portà m. Zuan | sertor todescho l. 0 s. 4

Item spendei per vin adì primo setenber e per pan l. 0 s. 6
 Item per inholear lu dito m. Cristoful l. 0 s. 8
 Item per farlu veglar avè m. Arich l. 0 s. 10
 Adì 1 setenbre per farli fà la fossa per maistro Arich | e per Meinart l. 0 s. 4
 Item per farlo soterar spendei l. j s. 0
 Item spendei per man de m. Domeni lanar l. 0 s. 9
 Spese fate per la moglir del ditto m. Cristoful adì 3 | de setenbre per l. ÷ de hoio
 per la dita portà | Durlì di Livi l. 0 s. 3
 Item per pan portà m. Zuan sertor todesch l. 0 s. 2
 Adì 4 dito spendei per pan e per vin e per conficion | portà m. Zuan todesch l. 0 s.
 7
 Adì 6 dito spendei per vin e per conficion e per formaio | e per chandele de sevo
 portà m. Zuan dito l. 0 s. 10
 Item avè la moglir de Iust per una note ch-ela | aiudà a veglàla l. 0 s. 3
 Item spendei adì dito per l. ÷ de hoio portà Durlì di Livi | l. 0 s. 3
 Item adì 7 dito spendei per pan e per vin portà Durlì | de Livi l. 0 s. 4
 Adì 8 dito spendei per charne e per vin portà | m. Zuan serto[r] l. 0 s. 7
 Suma l. 9 s. 0

c. 28v

Spese fate per moglir de m. Cristoful balistrier
 Adì 9 setenbre spendei per conficion e per hovi e per | vin e per pan portà Durlì de
 Livi l. 0 s. 9 | e l. j de hoio portà Brida moglir che | fo di m. Francesch de Chastilut
 l. 0 s. 6
 Adì x dito spendei per charne portà m. Zuan sertor l. 0 s. 3 | e per pan e per vin
 portà la dita Brida l. 0 s. 4
 Adì 12 dito spendei per pan e per vin portà Brida l. 0 s. 4
 Adì 16 dito spendei per hovi e per pan e per vin portà | maistro Zuan sertor l. 0 s.
 6
 Adì 20 dito spendey per l. ÷ de hoio portà Brida l. 0 s. 3 | a ditto spendei lu quali
 io diè a Brida per la soa fadiga | ch-ela aiudà a veglà la dita per chomandament |
 deli homeni dela fradagla l. j s. 0
 Suma l. 2 s. 14

Spesi per lu fameglo che fo di ser Pertolt in più volte zoè | per confet e per hovi
honto e per farlo sapulirⁱ e zerte altre | spese che montà portà Zuan a parte a parte
de queste | chose l. 3 s. 8

ⁱ vergato *sopulir*

- c. 29r bianca
- c. 29v Soldi che se pagà de fitto
Diei a pre Fedrì de Santa Maria de Cort | denari x li quali se pagà per una chasa
che à | ser Dominize nodar val l. 0 s. xij
< A ser Pauly d-Avenzon li quali io diè a mestri Nicholò | lanar per
chomandament del dito ser Pauli l. xx^{ti} de s. | ali chapelani de glesia mazor per
uno a[ni]versario | che se fa in glesia mazor marcha j^a de denari | li quali denari
diè a pre Zuan de borch de Sant | Pieri l. viij s. v >
- cc. 30-31r bianche
- c. 31v Spese de far dire le messe | per le anime de coloro a cui la fradagla | si è obligada
Spendei per far dir messe doi per l-anima de Maur | pari di Cristoful de Vergnà
chun un chleri l. 0 s. xij
Spendei per la uferta de fra Zuan nevot del uardian | de Sant Franzescho adì 24
zugno e per un zeri l. ij s. xj
Spendei per far dir una messa per l-anima deli ante[ce]sori | Zuto di Volys l. 0 s.
iiij
- c. 32r Spesa de legni
Adì xv de março
Item per legne chara ij per l-ospedal l. j s. iij
Item spendei adì xxj de março per charo j° de legni l. 0 s. xij
Item spendei adì ij de avril per chari ij de legni | per far lisie per l-ospedal a s. xij
lu caro l. j s. iiij
Item spendey adì xvij avril per charo j° de legni conperà | Zuan l. 0 s. xij
Item spendei adì vij de mazo per charo j° de legni | per li poveri l. 0 s. iiij

Item spendei adì 28 de mazo per charo j° de legni conperà | Zuan per s. xij val l. 0 s. xij

Item adì x de zugno spendei per charo j° de legne | lu qual conperà Zuan per l-
ospedal l. 0 s. xij

Item adì viiij luio spendei per legni charo j° conperà Zuan l. 0 s. xij

Item adì xxvj luio spendei per legni chari ij | conperà Zuan l. j s. iij

Adì 24 agosto spende[i] per charo j° de legne l. 0 s. xiiij

Adì 4 de setembre spendei per charo j° de legne | lo quale conperà Zuan del
ospedal l. 0 s. x

Adì xvj dito spendei per charo j° de legne conperà | Zuan del ospedal l. 0 s. x

Adì 26 setembre spendei per chari ij de legne per li | poveri conperà Zuan del
ospedal l. j s. iij

Adì xij hotubre spendei per chari ij de legne | a s. xiiij lu charo le qual conperà
maistro | Niculau chaligar l. j s. viij

Adì 21 hotubre per chari ij de legni conperai maestro | Nichulau chaligar per li
poveri l. j s. iij

Adì ultimo dito spendei per charo j° de legne | le qual conperà m. Culau chaligar l.
0 s. xiiij

Va a c. 40 de | questo libroⁱ

Suma chari xxij suma in dinari l. xiiij s. vij

ⁱ aggiunto posteriormente sul margine sinistro

c. 32v

Spesa de oglo

Adì xxvij fevrrar spendei per oio l. j portà Zuan s. vj

Adì x março spendei per l. j de oio portà Zuan s. vj

Adì viij avril spendei per l. ÷ de oio portà Zuan s. iij

Adì x avril spendei per l. ÷ de oio per lu cesendeli | pizul che in l-ospedal portà
Zuan s. iij

Adì xj avril spesi per miedro j° e l. ÷ de oio lu qual | io diei a Zuan chamberar dela
glesia de Sant | March de Ruvignàs sotto lo nome de ser Francescho | de ser
Virgili val l. vij s. xiiij

Adì xviii^{or} de avril spendei per li poveri per l. j de oio s. vj portà Zuan s. vj

Adì xj de mazo spendei per l. j de hoio per lu altar | de Sant Michel de glesia
maior l. 0 s. vj

Adì xxj de mazo spendei per l. ÷ de oio per lu zesendeli | del ospedal portà Zuan l.
0 s. iij

Adì ultimo de mazo spendei per l. ÷ de hoio portà Zuan | per tignè la lume a una
femina che fo inholeada l. 0 s. iij

Adì x de zugno spendei per l. j de oio portà Zuan l. 0 s. vj

Adì primo luio spendei per l. ÷ de hoio per li poveri | portà la figla de Zuan del
ospedal l. 0 s. iij^{or}

Adì xij agosto per l. ÷ de hoio portà la figla de Zuan l. 0 s. iij

Adì xxij agosto per l. j de hoio per l-oltar de | Sant Michel portà lu muni l. 0 s. vj

Adì xxiiij dito spendei per l. j de hoglo per li poveri | portà Zuan l. 0 s. vj

Adì iij de setembre spendei per l. j de hoio per | lu zesendeli dela glesia portà Zuan
l. 0 s. v ÷

Adì xj dito spendei per l. ÷ de hoio per lu zesendeli | portà la figla de Zuan del
ospedal l. 0 s. iij

Adì xiiij dito spendei per l. 2 de hoio per far vardar | Durlì de Livi che fo inholeat
l. 0 s. iij | va a c. 38 de questo libro

[Suma] l. 11 s. 4

c. 33r

Spesa de processione

Spendei per andar chun la prosision a Sant Pieri de | Polonet per charne e per pan
e per formaio l. j s. viij | e diei a chulor che portarin glu zeris l. 0 s. v

Item spendei quando che noi fosemo chun la prosesion | intorno la tera adì de
agosto per ij in- | fangh che portarin li zeris l. 0 s. ij

Forment spendei adì xxiiij setembre per andar chun la pro- | cesion a Santa Maria
de Mont st. j de forment l. iij s. 0

Spendei adì xxiiij ditto per charne per andar chun | la procesion a Santa Maria de
Mont l. 0 s. v

Adì viiiij hotubre spendei per charne per andar chun | la procesion che noi andase a
Sant Maria de Mont l. j s. viij | e per pan portà Zuan presente m. Domeny lanar | e
per vin portà m. Niculau chaligar l. 0 s. x

Item spendei per la uferta a Santa Maria de Mont | che noi uferisimo de compagnà
 chun quei dela | fradagla de Santa Maria l. 0 s. x | presente Toni de Marchet | e
 spendei per chulor che portarin glu zeris l. 0 s. ij | e per riceve pre Abram e pre
 Fidri che scorzè | la crose per fina a Sant Spirit l. 0 s. ij
 Spendei per la procesion che andà a Santa Maria | del Zorn adì 16 hotuber per
 charne s. viiij e per | pan s. viiij portà m. Niculau caligar e ad Al- | bana spendei
 per vin s. vij e a chulor che portarin | glu zeris s. ij l. j s. vij
 Adì xxviii hotuber spende[i] per charne per andar chum | la procision a Sant
 Donat l. 0 s. viiij | e per formaio dolce portà m. Chulau caligar l. 0 s. v | e per doi
 infang che portarin glu zeris l. 0 s. ij
 Va a c. 41 | di questo libro
 [Suma] l. 9 s. 17

c. 33v

Spesa de cera per ogni modo
 Adì ultimo de mazo spendei per zeris ala chassa l. 0 s. vij
 Adì dito spendei per chandilucis per far inholear una | sclava l. 0 s. ij
 Adì ij de luio spendei per zeris in la chassa quando che murì | la mogli che fo di
 Toni Bos portà Culau lana[r] l. j s. 0
 Adì xxij de luio spendei per ij dop[l]ieri per portar ala procesion | che fo fatta lu di
 de Santa Maria Madalena a reverencia | de Sant Sabastian pesà onz. xij ÷ l-uno l. j
 s. v
 Adì xxj agosto spendei per zeris a meter in la chassa xxiiiij | che pesà l. 3 onz. x
 mont[à] l. ij s. vj
 Adì xxj dito de agosto spendei per zeris x de quelli che | se dà ali fradis che entrà
 sula fradagla l. j s. x
 Adì 29 agosto spendei per zeris in la chassa l. 0 s. x
 Adì 4 de setembre spendei per l. vj ÷ de zeris | grandi per l-oltar l. iij s. xviiij
 Adì vj hotubre spendei per xiiij zeri pizuli per meter | in la chassa s. 24 conperai
 de Durlì l. j s. v
 Adì vj novenber spendei per far lavorar | iij zeri tondi per l-oltar e 24 pizuli | de
 quei dela chassa fo zera vechia l. viiij | ala grossa e meter zera nova l. viiij ala grossa
 | a s. xviiij la l. present m. Culau caligar | e per fatura dela zera vechia a s. ij per l.
 s. 16 | e per zeri xv de s. iij l-uno in tuto montà l. vij s. ij

1447

Adì v zenar spendei per zeris xiiij in la chasa | zoè fo l. ij de zera l. j s. 4

Adì ij fevvar per l. xliij de zera per li zeri de Santa | Maria de chandele a s. xvij la l. montà l. xxxv s. xiiij

Adì viiij fevvar spendei per zeris xiiij | da meter in la chassa quando murì donna Tomasa l. j s. vij

Adì 17 zugno spendei per vij zeri quando che noi andasemo | chun la procesion a Senta Maria del Zorn s. xiiij

c. 34r

Spesa de sepelir morti

Adì ultimo mazo spendei per un covertor per una femena | schiavona che morì in l-ospedal l. 0 s. xv

Adì xiiij setembre spendei per far sapulir Pieri famelg | che fo de ser Tus che lavorava dela lana l. 0 s. xj | e per farli far la fosa l. 0 s. vj

Adì xxj setenber spendei per un chovertor per un famelg | che fo di Franzòs s. xiiij e per ij zeris s. ij val l. 0 s. xv | lu qual avea nome Florian de Vien | e avè m. Aric e Mainart per far la fossa l. 0 s. iiij

Adì xxvj setembre spendei per far far la fosa a | ...ⁱ lu qual fo sapulido a Sant Stefan avè | maistro Arich e Mainart l. 0 s. iiij | e per un chovertor e per chandelot ij s. xiiij portà | maistro Niculau chaligar per Lena che morì in l-ospedal l. 0 s. xiiij | e per far dir messe per l-anima dela dita Lena e per | scorzi la dita e per le vilys l. 0 s. xj | e per una grega nova portà Zuan del ospedal | per la dita Lena l. 0 s. v | e diei a Iachum del Pelòs e a Tomat per far la fossa l. 0 s. iiij^{or} | e spesi per cera abuda per la sepoltora del fameio de ser Thus | abuda de donna Agata Quaglana l. j s. xiiij

1447

Adì xvj fevvar spendei per far sapulir Zuan | de Yurcha che steva in la chorte deli boi per | zera e per farli dir doi messe e per farli far la | fossa presente m. Zorç sertor che sta in Plazuta l. j s. v

[Suma] l. 0 s. 6

ⁱ manca indicazione della persona

c. 34v

Spesa de batadori et foladori

Spesa de far concar vaselli

Adì 24 setembre spendei per far conzar li vaselli | per maestro Batiat avè per vin di s. xiiij | per spesa spendei per vin s. iiij | per pan s. ij s. ij | per zerchi s. vij e per ligadure s. iij s. x

Item spendei per pan ali vendemadori che vendemarin | chun Francescho zitar s. vj | spesi per li batadori dela braida de Liunis s. xxviiij

Item anchora fo spindudo per man de m. Domeni | per far vendemar lu roncho de Francescho | zitar de Gaglan s. xvj

Suma l. 3 s. 18

c. 35r Spesa per far inholear

Adì ultimo de marzo spendei per inholear una sclava | chun doi predis presente Domeni lanar l. 0 s. viij

cc. 35v-36 bianche

c. 37r Forment inprestado a masari e dado per altri modo

< Iachum de Firman dè dar adì xxj de mazo forment st. j° per | inpresto per comandamento de ser Simon prior dela | fradagla de Sant Spirito in presenza de mestri Domeni | fornasar gastaldo de Sant Spirito >
R. forment st. j°

cc. 37v-38r bianche

c. 38v Spesa de hoio

Spindei adì 17 setembre per l. ÷ de hoio portà | Zuan del ospedal per lu zesendeli del ospedal l. 0 s. iij

Adì xxv dito spindei per l. ÷ de hoio portà la | figla de Zuan del ospedal per lu zesendeli del ospedal l. 0 s. iij

Adì primo hotuber spindei per l. j de hoio per Sant | Michel in glesia mazor l. 0 s. vj | portà maestro Zuan muni

Adì primo dito spindei per l. j ÷ de hoio per li zesendeli | e per li poveri portà Zuan del ospedal l. 0 s. viiiij

Adì iiij^{or} dito spindei [per] hoio l. ÷ portà Zuan l. 0 s. iij
 Adì 21 dito per hoio l. j portà m. Niculau chaligar l. 0 s. vj
 Adì 26 dito per l. ÷ de hoio portà Niculau chaligar l. 0 s. iij
 Adì 12 novenbre per l. j de hoio per l-oltar de Sant | Michel portà Zuan muni de
 glesia mazor l. 0 s. vj
 Adì 26 novenber per l. j ÷ de hoio portà Zuan l. 0 s. viiiij^{or}
 Adì 10 dicenbre per l j de hoio per lo zesendeli | de Sant Michel de glesia mazor l.
 0 s. vj
 Adì xviiij dezenbre per l. ÷ de hoglo che si inluminava | in l-ospedale dele femene
 quando Lena fo amalada l. 0 s. iij
 Adì ultimo dito spendei per la dita Lena l. ÷ | de hoio a luminarla portà Zuan del
 ospedal l. 0 s. iij
 1447
 Adì vij zenar spendei per hoio l. j ÷ portà Zuan | per v[e]glà Lena l. 0 s. viiiij
 Adì primo fevvar spendei per l. j ÷ de hoio | portà Zuan per inluminar li zesendeli
 del ospedal l. 0 s. viiiij
 Adì ij zenar spendei per l. ij de hoio portà Zuan | del ospedal per la glesia per l-
 ospedal l. 0 s. xij
 Adì iij zenar spendei per lira j de hoio | per l-oltar de Sant l. 0 s. vj
 Suma l. 6 s. 6

c. 39r

Spesa de hoio

Adì ultimo marzo spendei per l. ÷ de oio portà Zuan | per lu zesendeli l. 0 s. iij
 Adì vij de avril spendei per l. j de oio per lu zesendeli | dela glesia de Sant Spirito
 l. 0 s. vj
 Adìⁱ de mazo spendei per li zesendeli l. j ÷ de hoio l. 0 s. viiiij
 Adì xvij de zugno per l. j de hoio per lu zesendeli | grant de Sant Spirito l. 0 s. vj
 Adì xxiiij de zugno spendei per l. j de hoio per lu | zesendeli de Sant Michel de
 glesia mazor l. 0 s. vj

ⁱ manca indicazione del giorno

c. 39v

Soldi che se ricevè per le anime deli morti

R. di [Culau] filg de mestri Michel selar adì iij novenber | per man de m. Culau chaligar per l-anima soa ala soa | uferta s. viij l. 0 s. viij

R. adì v de novenber per l-anima de Culau de Torsa che steva | in Grupignan ala soa uferta l. 0 s. x

R. adì vj novenber per l-anima de Geldrut moglir | che fo de Musina d-Azida la qual lagà una marcha | ala fradagla de Sant Spirito la qual marcha | mi dè m. Blas sertor so ziner zoè l. viij s. 0

R. adì vij ditto per la uferta dela dita Geldrut | per l-anima soa l. 0 s. viij

R. adì xv novenber per la uferta per l-anima de Matia filg che | fo di Viçut de porta Brasana l. 0 s. x

R. adì xv novenber per la uferta per l-anima de Zuan Batista | filg de m. Iachum falzar de borch de Sent Pieri l. 0 s. vj

R. adì vij decenber per la uferta dele fiole de maistro | Antoni < favro > inferedor zoè per Chatarina e per Madalena l. 0 s. x | e r. anchora s. xxx per l-anima dele dite adì xviii decenber

R. adì viij decenber per la uferta de Giret muglir che | fo de Quarin croidor de borch de Sent Pieri l. 0 s. xij

R. adì viij decenber per l-anima de donna Agnola moglir | che fo de ser Iachum de Don l. 0 s. x

1447

R. adì v zenar per la uferta de Chancian filg de mestri | Toni inferador l. 0 s. xiiij

R. adì viii fevvar per la uferta de dona Tomasa | che sta sula riva l. j s. xviii

R. adì xviii fevvar per l-anima de Durlì Fradon de | Grupignan l. 0 s. viij

[Suma] l. 14 s. 16

c. 40r

Soldi che se r. per le anime deli morti

R. de Menia de Corgnolet per la soa uferta | adì xxv fevvar l. 0 s. viij

R. adì x de março per l-anima di donna Chatarina figla che fo di ser | Chastron e dela moglir de ser Cristoful del Miutin l. 0 s. xv

R. adì xv de mazo l-uferta per l-anima de ser Tus de | Formentinis l. ij s. 0

c. 40v

1446 Spesa de legni

Adì vj novenber spindei per chari ij de legni le qual | conperà m. Culau chaligar l.
j s. ij

Adì xvj dito spindei per charo j° de legni per li poveri l. 0 s. xij

Adì xviiij ditto spindei per charo j° de legne l. 0 s. xij

Adì xxiiij dito spindei per chari ij de legni conperà | Zuan per mio
chomandamento l. j s. iij

Adì iij dicenbre spindei per chari doi de legne conperà Zuan l. j s. iij

Adì xij dicenbre spindei per chari ij de legne conperà Zuan l. j s. vj

Adì xxj dezenbre spindei per chari ij de legni conperà Zuan l. j s. iij

Adì ultimo dito spindei per charo j° de legni ali poveri l. 0 s. xv
1447

Adì v zenar spindei per chari ij de legni conperà Zuan l. j s. iij

Adì x dito spindei per chari iij de legni conperà Zuan l. j s. x

Adì xviiij dito spindei per chari ij de legni conperà Zuan l. j s. iij

Adì xxvj dito spindei per chari ij de legni conperà Zuan l. j s. iij

Adì vij fevvar spindei per chari ij de legni conperà Zuan l. j s. ij

Adì x fevvar spindei per chari ij de legni li quali menà | lu Boem de Ronchis l. j s.
ij

Adì xviiij fevvar spindei per chari ij de legni conperadi | per Zuan del ospedal per
s. xj lu charo l. j s. ij

Adì primo março spindei per chari ij de legni conperà Zuan l. j s. iij

Adì 8 dito spindei per chari ij de legni conperà Zuan l. j s. ij

Adì 18 março spindei per chari ij de legni conperadi per | Zuan che sta al ospedal
l. j s. ij

Adì primo de aprile spindei per chari ij de legni li quali | pagà Zuan del ospedal l. j
s. iij

Adì xv de avril spindei per charo j° de legni conperà Zuan l. 0 s. xj

Adì xxv dito spindei per chari ij de legni l. j s. iij

Adì xvij de mazo spindei per chari ij de legni con- | perà Zuan del ospedal val l. j
s. ij

Adì ij de zugno spindei per chari j° de legni conperà Zuan l. 0 s. x

Adì xvij de zugno spindei per charo j° de legni l. 0 s. x

Adì primo luio spindei per charo j° de legni conperà Zuan l. 0 s. xj

Chari 44 S. l. 24 s.

c. 41r bianca

c. 41v Soldi che se r. per cero dadi via per l-ano
R. de mestri Domeni Tascharin de borch de Sant Pieri per j° ceri l. 0 s. iij
R. de maistro Hosbolt chaligar per j° ceri s. iij
R. de Toni de Silvuca per j° zeri s. iij
R. de Culau filg Dumini Taront che entrà sula | fradagla adì iij de zugno in 1447
per j° zeri s. iij
R. di Toni de Silvuça per un zeri s. iij

c. 42r Spesa de processione
Spindei per andar la procission a sant Donat lu dì de | sant Matio apostul adì xxiiij
de fevvar | per l. j de morona s. v | e per saladici s. v | e per l. ÷ de hoio s. iij | l. 0 s.
xiiij | per l. ij de figy s. iij | per vin e per pan s. viij | e per ij predis per scuarci | la
fradagla s. iij | e anchor che portar glu zeris s. iij | l. j s. 0
Spindei adì xvij de zugno per andar chun la procesion | a Santa Maria del Zorn |
per charne s. xviiiij | per pan s. xiiij | e per vin s. v | l. j s. xviiiij^{or}
Item per far portà li zeris e li doplirs | per iij infanch s. iij | l. 0 s. iij
Spindei adì xxviiiij zugno per la procesion che andà a Sant | Pieri di Polonet | per
paro j° de polastri s. vij inperçò che noi non po- | sesemo aver charne | e per hovi
s. iij e per charne de porcho iij e per formaio | s. ij s. xv | e per pan s. xij | e per vin
portà Zuan che sta al ospedal s.ⁱ | e per far portar li zeris s. iij | avè lu pateⁱⁱ per
aiudà scorzi la fradagla s. ij
Item spindei adì primo luio per far scorzi la cros | de Sant Spirito in glesia mazor
ale perdonanzis | fo pre Nicholò tre soldi s. ij
Item spinde[i] quando che andà la procesion a Ruvignàs per chulor | che portarin
glu zeris s. iij
[Suma] l. 4 s. 14

ⁱ manca l'indicazione della somma

ⁱⁱ sic

cc. 42v-43r bianche

c. 43v Ceri dadi ali homeni a Sant Maria de Chandelle
Pre Çuan de Fagagna chaloni per questo anno e per lo pasado c. ij s. 6
Maistro Zuan de Fagedis c. j s. 3
Maistro Antoni inferedor per la uferta deli mesi s. x e per c. j s. 13
Ser Zirbin c. j s. 3
M. Zuan tesedor che sta in borch de Sent Pieri c. j s. 3
M. Culau caligar che sta sula riva zine[r] che fo de Cuch c. j s. 3
Iançil cremar fradi del dito Culau c. j s. 3
Macor filg del deto m. Culau c. j s. 3
Françòs vicy gastaldo c. j s. 3
M. Iachum falçar de borch de Sent Pieri c. j s. 3
M. Martin chaligar de borch de Pont c. j s. 3
Ser Francilg de Guron c. j s. 3
Ser Tomàs de Brandis c. j s. 3
M. Dumini chaligar de borch de Sant Pieri c. j s. 3
Ser Zili filg che fo di ser Zuan de Zili c. j s. iij
M. Zuan del Seat c. j s. iij
Zuan Vuarp c. j s. 3
Tomàs ustir che sta in Merchat c. j s. 3
Conc tavernar c. j s. 3
Valantin de Chararia c. j s. 3
Conc misuridor c. j s. 3
Michel dela Zeranuta c. j s. 3
M. Zuan chaligar che sta sul chiamp c. j s. 3
M. Francesch chaligar de borch de Sant Pieri c. j s. 3
Rafael de Nasinguera c. j s. 3
M. Driuc inferedor c. j s. 3
Francesch filg che fo di Zuan Magança c. j s. iij
Ser Iachum de Covàs c. j s. iij
Zuan de ser Tam c. j s. iij
Zuan filg di Culùs Tot c. j s. iij

M. Toni Conchion de borch de Sant Pieri c. j s. 3
Zuan [di] Zividat c. j s. 3
M. Zuan lanar c. j s. 3
Culau filg del det mestri Zuan c. j s. 3
M. Zorc lanar de Nasinguera c. j s. 3
Polo de ser Bunin c. j s. 3
Lenart filg che fo di ser Niculau nodar di borch de Sent Pieri c. j s. 3
Andrea filg Vinir Batagla c. j s. 3
Nasut che fo di Tarzint c. j s. 3
Culau de Nasut e Pieri so filg c. ij s. 6
Zuan de Mumica c. j s. 3
Lo Bianco bechar c. j s. 3
Domeni zener de Blanc c. j s. 3
Ser Albert Martel c. j s. 3
Ser Utùs de Formentinis c. j s. 3
Grigor Palucan c. j s. 3
Suma zeris 48 | Suma in dinari l. 7 s. 4

c. 44r

M. Zuanin pistor c. j s. 3
Zuan de Sent Lurinc c. j s. 3
Toni fornesar c. j s. 3
M. Fidri muridor c. j s. 3
Ser Dominice nodar c. j s. 3
Lenart figlastri del dito ser Dominice c. j s. 3
Antonio de Tarzint c. j s. 3
Ser Simon di ser Pieri c. j s. 3
Ser Zilin de Formentinis c. j s. 3
Culau de Fanton c. j s. 3
M. Durlì serto[r] c. 3 s. 9
M. Iančil sertor che sta chun maistro Antoni zimador c. j s. 3
Ser Iachum del ustir c. j s. 3
Grigor che sta chun le muniis de monester maçor c. j s. 3
Ser Domeni di ser Bernart c. j s. 3

Domeni Sion e Ponteleon so filg c. ij s. 6
 Francesch de Ramançàs c. j s. 3
 Pauli Dri de Mançan c. j s. 3
 M. Toschan tesedor c. j s. 3
 Stieffin dela Deanesa c. j s. 3
 M. Michel sertor che fo di Udin c. j s. 3
 M. Iancilin chaligar che fo de Zil c. j s. 3
 Ser Bortolomio de Pusternula c. j s. 3
 Michel che fo di Copriva c. j s. 3
 Culùs Tot c. j s. 3
 Nicholò bechar che fo di Felchirchen c. j s. 3
 Ser Francescho de ser Virgili c. j s. 3
 Ser Bunin de Formentinis c. j s. 3
 Lucha de Piran c. j s. 3
 M. Colman muridor c. j s. 3
 Ser Corat Boian c. j s. 3
 Iachum Vuòsⁱ famelg di ser Corat c. j s. 3
 Florian di Poglanis c. j s. 3
 Zuan de Maria de Streta c. j s. 3
 M. Marin tesedor de borch di Sent Pieri c. j s. 3
 Tomat de Butinès c. j s. 3
 M. Zorc sertor che fo di Quartal c. j s. 3
 M. Antoni horesin c. j s. 3
 M. Iancilin de porta Brasana c. j s. 3
 M. Anc bochalar c. j s. 3
 Mauruc bechar c. j s. 3
 Ser Pertolt c. j s. 3
 Suma zeris 44 | Suma in denari l. 6 s. 14

ⁱ lettura incerta

Iachum filg de Nicholò de Triest c. j s. 3
Ser Zuan de donna Domenia c. j s. 3
M. Pieri de Vergnà chaligar in borch de Sant Domeni c. j s. 3
Donat Pichin de Grupignan c. j s. 3
M. Zuan de Plaça c. j s. 3
Marchet filg Toni di Merchat c. j s. 3
Michel Palucan c. j s. 3
Iachum filg che fo di Culau deli chavali c. j s. 3
M. Iachum favri de Ruvignàs c. j s. 3
M. Culau horesin c. j s. 3
M. Michel chaligar e selar c. j s. 3
Stieffin Filip di Grupignan c. j s. 3
Tomat di Merd[i]riul c. j s. 3
Domeni Marçar che fo di Mala Zumpichia c. j s. 3
Pieri dela Zella c. j s. 3
Zorc de Soravit c. j s. 3
Iachob ziner Pani c. j s. 3
Conc filg che fo di ser Pret c. j s. 3
Nicholò pistor c. j s. 3
Toni figlastri de Nicholò pistor c. j s. 3
Martin mio amì c. j s. 3
M. Nicholò zimador c. j s. 3
Ser Zuan Gallo c. j s. 3
Zuan Dean de Grupignan c. j s. 3
M. Toni di Simon de Nimis c. j s. 3
Zuan de Zaneta c. j s. 3
Arman cramar c. j s. 3
Fiorio cramar c. j s. 3
Iachum de m. Cristoful de Vergnà c. j s. 3
Chancian pistor c. j s. 3
Arman rimit c. j s. 3
Iachum Zuot mulinar c. j s. 3
Vinir Batagla c. j s. 3

M. Albert tesar de [n] c. j s. 3
Zuan Grasina c. j s. 3
M. Domeni lanaro c. j s. 3
Iachum di Lodina c. j s. 3
Ser Nichulau di Tulmieç c. j s. 3
M. Zuan sertor todesch c. j s. 3
Suma li zeris 41 | Suma li s. montà l. 6 s. 3

c. 45r

Ceri dadi ale femene
Donna Chatarina moglir de Domeni staconar c. j s. 3
D. Madalena moglir de ser Zirbin c. j s. 3
Tomasina moglir che fo de Zuan dal Pelòs c. j s. 3
Anna mamula de mestri Zorc lanar c. j s. 3
Chatarina mamula che fo di pre Zuan todescho c. j s. 3
Lena moglir del Francòs c. j s. 3
Chatarina Doriùs c. ij s. 6
Chatarina moglir de mestri Iacum falcar c. j s. 3
Sufia che sta in l-ospedal c. j s. 3
D. Iustina de Triest che sta chun pre Valantin c. j s. 3
Menia moglir che fo di Zorc di pre Zan c. j s. 3
Chatarina moglir de mestri Martin chaligar c. j s. 3
Margarùs moglir che fo di mestri Iurse c. j s. 3
Donna Lena moglir de ser Francilg c. j s. 3
Chatarina lonbarda c. j s. 3
Marta che sta che quelli de Brandis c. j s. 3
Donna Chatarina moglir di ser Zuan de Mançan c. j s. 3
D. Lucia di ser Viury c. j s. 3
E per la uferta del ano pasado c. j s. 12
Chatarina di Charandis che sta chun ser Antoni di | Nordis c. j s. 3
D. Tonia < Chatarina > de Fanton c. j s. 3
Lucia moglir di Toni di Silvuça c. j s. 3
D. Chatarina moglir di ser Tan c. j s. 3
E per la uferta dele domenege del mese c. s. 12

Chatarina mamula di ser Iachum di Covàs c. j s. 3
 Gnesa Cudasegla c. j s. 3
 Menia di Corgnolet c. j s. 3
 Donna Margareta moglir che fo di ser Grabièl c. j s. 3
 E per la uferta del ano pasado c. 4 s. 12
 Madalena moglir di Zuan di Corgnolet c. j s. 3
 Chatarina moglir di Valantin di Chararia c. j s. 3
 Cumina moglir che fo di Bochamost c. j s. 3
 D. Margareta moglir de Francesch ustir e per la uferta c. j s. 14
 Lucia moglir de m. Zuan che sta sul chiamp c. j s. 3
 D. Maria de Nasinguera c. j s. 3
 Holiva mari dela Sburta c. j s. 3
 In honⁱ c. j s. 3
 Dorotea che sta in Hortal c. j s. 3
 Dorotea moglir de Zuan de Tan c. j s. 3
 D. Benvignuda sur di ser Hosalch c. j s. 3
 Zuanina moglir de m. Toni Chonchion c. j s. 3
 Lena la tavernaria c. j s. 3
 Lisabeta la Bolgassa c. j s. 3
 Pulina mari dela Bolgassa c. j s. 3
 D. Pidrusa moglir de mestri Zuan lanar c. j s. 3
 D. Zuanina moglir de m. Zorc de Nasinguera c. j s. 3
 D. Dorotea moglir de Toni di Marchet c. j s. 3
 Anna mamula de Conc misuridor c. j s. 3
 Suma zeri 47 in s. l. 9 s. 9

ⁱ sic

c. 45v

C. dadi ale femene
 Lena moglir che fo di Matiùs barbir c. j s. 3
 Ursula sosera di Francesch caligar c. j s. 3
 Menia moglir di Culùs Tot c. j s. 3
 D. Margaretta sur di ser Pauli d-Avençon c. j s. 3
 D. Chatarina che fo di Zividal di Bilinin c. j s. 3

D. Ursula moglir che fo di Pieri Martel c. j s. 3
Lenarda moglir che fo di Michel Muson c. j s. 3
Lena di Chapu di Fer c. j s. 3
Chatarina che fo di Zergno c. j s. 3
Lucia moglir che fo di Pieri Chian c. j s. 3
Ursula moglir di Culau mulinar c. j s. 3
Dienisa che fo di Acida c. j s. 3
D. Masa moglir di ser Utùs c. j s. 3
Margaretta moglir di mestri Fidri muridor c. j s. 3
D. Pasqua moglir di ser Dominice c. j s. 3
D. Dorotea moglir di ser Simon di ser Pieri c. j s. 3
D. Dalmota moglir che fo di ser Nadon c. j s. 3
D. Radionda c. j s. 3
Maria Palucana c. j s. 3
Margaretta moglir di Chatarin caligar c. j s. 3
Dorotea che sta chun lu Zuot mulinar c. j s. 3
D. Chatarina moglir di Culau di Burul c. j s. 3
Foschia moglir di Arnei c. j s. 3
Margareta moglir che fo di Indri Sutil c. j s. 3
Margaret[a] moglir che fo di mestri Lenart de | Chastilut c. j s. 3
Miniùs muglir < che fo > di Stieffin dela Deanesa c. j s. 3
D. Brida moglir che fo di Iachum di Brida c. j s. 3
D. Chatarina moglir di m. Antoni sertor c. j s. 3
D. Biatris c. j s. 3
Lena moglir di Tomat Ros c. j s. 3
Cociana c. j s. 3
Lena moglir de Lucha de Piran c. j s. 3
D. Gasperina moglir che fo di mestri Zorc bochalar c. j s. 3
Menia moglir che fo di Pasirilin c. j s. 3
D. Margareta moglir che fo di ser Lenart di Chastilut c. j s. 3
Chatarina di Vorli c. j s. 3
D. Maria moglir di m. Antoni horeshin c. j s. 3
Lazara moglir di Pieri muni c. j s. 3

Viniria muglir di mestri Antoni bocholarⁱ c. j s. 3
Marcuca muglir che fo di Florian cruvidor c. j s. 3
D. Gnesa di ser Bernart c. j s. 3
Matiusa di borch di Sent Dumini c. j s. 3
D. Antonia muglir che fo di ser Francesch de Spilinberg c. j s. 3
Chatarina muglir de Nicholò pistor c. j s. 3
Barnùs di borch di Sent Dumini c. j s. 3
D. Zicilia muglir che fo di ser Pieri di Maran c. j s. 3
Agita sclava c. j s. 3
Suma li zeris 47 | Suma li denari l. 7 s. j

ⁱ sic

c. 46r Madalena muglir del Dean di Grupignan c. j s. 3
D. Menia muglir che fo di Meça Marcha c. j s. 3
Gnesa la Bulugnina c. j s. 3
Ursula mari che fo di Lurinc sctor c. j s. 3
Francescha muglir che fo di Iust brich c. j s. 3
Margaretta muglir de Iachum mulinar c. j s. 3
D. Lorença Panchuogula c. j s. 3
Lucia muglir che fo di Culau di Torsa c. j s. 3
Lucia muglir di Toful di Torsa c. j s. 3
Suma l. j s. 7
Suma tuti li zeris < mont > che sono dadi fora | a Santa Maria de chandele sono
zeris 237
Suma li danari chavadi l. 34 s. 11ⁱ

ⁱ segue nota di dodici righe in latino

cc. 46v-48 bianche

c. 49r La rason di Domenigo camerar dela fradagla | di Sent Spirit fata e sumada per ser
Iacomo de | Constantinis e ser Antonio Zani e de Nicolò di ser Zanon e de m.
Antoni horesin | m° iiij^c xlvij adì xj di luyo

Suma tutho lo formento de fittho stari lxxvij pesonali ij | Suma tutha la siala de fito stari j | Suma la fava de fitto de fava star j | Suma la avena stari xx pesonal j° | Suma de meglio stari xvj pesonali iij | Suma de sorgo stari xiiij | Suma de vino conzi lx sechie xij ÷ | Suma galina ij | Suma spadula ij | Suma zochul j | Suma denari marche viij ÷ et denari xij | Suma soldi marche v ÷ et soldi xl | Suma lu r. per Domenigo sora scritto dele sora scrite entrade e prima | formento stari liij ÷ | Suma lu formento r. de mieze stari pesonali iij ÷ | Suma lu formento r. del eventario stari xj ÷ | Suma tutho lo formento r. per Domeni quovismodo stari lxv ÷ pesonal ÷ | Suma tutha la siala de fito r. star j° | Suma tuta la segala de meze star j ÷ | Suma tutha la siala r. quovismodo stari ij ÷ | Suma tutha la avena r. de fittho stari xiiij^{or} pesonali v | Suma la avena r. del eventario stari xiiij pesonali iij | Suma tutha la avena quovismodo stari xxviij pesonali ij | Suma lu meglio r. de fito stari xj pes. iij | Suma lu meglio r. del vechio pesonali ij | Suma lu meglio r. del eventario stari vij pes. ij | Suma lu meglio r. per Domeni quovismodo stari xviiij pes. ij

c. 49v

Suma lu sorgo r. de fito stari viiiij^{or} pesonali iij ÷ | Suma lu sorgo r. del vechio pes. ij | Suma lu sorgo r. del eventario stari j | Suma tutho lu sorgo r. quovismodo stari x pesonali v ÷ | Suma tutho lo vino r. de fiti per Domeni congi xxiiij sela j^a | Suma lu vino r. de meze conzo j | Suma tutho lo vino r. per Domeni quovismodo conzi xxiiij^{or} sela j^a | Suma de thute le galine r. de fito galina j | Suma spadula j | Suma zochuli r. de fito zochul j | Suma denari r. de fito marche de denari iij^o ÷ denari xxx | Suma denari r. de veteri denari c° | Suma omnium denariorum quovismodo marchas v et denarios l | Suma tuthi li soldi r. de fito marche de soldi ij ÷ | Item suma li < dena > soldi r. deli fiti vechi marcha de soldi iij | Suma tuty li denari reducti in s. e | li s. r. montà marche x l. vij s. xv

Suma duttho lo formento dattho de fito per Domeni camerar e speso in casa e distribuido | in debiti dela fradaglia per ogni modo lu deto Domeni ha speso formento stari < xlviiiij^{or} pes. iij^{or} > liiiij^{or} pesonali ij

Suma lu deto formento venduto per lu deto Domeni star. viij | venduto lu deto formento in diversi p. xij montà marche iij soldi xxxiiij

< Suma resta a dar Domenigo camerar ch-el dito ha più r. che spendudo resta | a dar formento stari x pesonali ij >

Suma resta a dar Domenigo camerar ch-el dito ha più < speso > r. che speso
formento stari ij p. iiij^{or}

Suma la siala distribuida per Domeni data a semenar pesonali ij ÷ | Suma siala
venduda < stari > per più p. ij stari iij | Suma montà la deta siala in denari l. de
soldi iij soldi ij | Restat habere Dominicus siligo starum j | Suma la avena datha
fora e data < di > ali provisionati stari v | Suma la avena vendutha in diversi prexi
avena stari xij ÷ | Suma la avena vendutha in diversi prexi posta in denari montà
marche de soldi ij soldi xxviiij | Resta a dar de avena stari vij pesonali v

c. 50r

Suma lu meglio datho ali provisionati dela fradaglia per Domeni camerar | si è
stari iiij^{or}

Suma lu < formento > meglio vendutho in diversi prexi per Domeni camerar | fo
meglio star xviiij^{or} pesonali v pigla march. de soldi iij ÷ soldi iiij^{or}

Resta a ver Domeni de meglio stari iiij^{or} ÷

Suma lu sorgo venduttho per Domenigo camerar a più persone per Durlì prexi
stari v p. v | montà l. de soldi vj soldi xiiij^{or} | Resta a dar Domeni ala fradaglia
sorgo stari v pesonal ÷

Suma tutho lu vino r. per Domeni camerar conzi xxiiij^{or} sela j^a | datho ali
provisionati e speso per li poveri | Suma la galina pauperes ederunt | Suma la spala
posta a Domeni per soldi vj | Suma lu cavreto soldi xiiij^{or} | Suma la spala e lu
zochul soldi xx | Resta a dar Domeni soldi xx | Suma tuto resta a dar Domeni s. xx
Suma sumarum omnium receptorum de bladis venditis et de denaris de affictu
capit in totum | marchis xxij < xviiij^{or} > e solidos lxxij

Suma li denari r. extraordinari per Domenicho cameraro sono l. < xiiij solidos viij
> xxj^a

Suma li denari r. per Domenigo cameraro dele oferte del mese deli lassi e offerte
che ha tochado ala fradaglia | e anchora deli denari r. per li zery de Sancta Maria
dele candelle montà marche xv soldi iij

Suma sumarum omnium supra scriptorum denariorum r. per Dominicum
camerarum Sancti Spiritus quovismodo | capiunt in totum marcha solidorum d. xl
solidos xv

Suma sumarum quello che ha speso Domenigo per la fradaglia per ogni modo el
dito ha speso | marche de soldi xlvj soldi xxxviiij^{or} | et facta recompensatione hinc

inde restat habere camerarius expendidi quod exegit | marchas solidorum vj et sol.
< xxiiij^{or} > xxx

c. 50v

Lu eventario dele biave

R. di Domeni la quale Zoan mulinar | prima r. io Nicolò avena star j p. v per r. | r.
forment < star ij ÷ > per resto | < r. forment pesonali xvj > stara iiij^{or} p. j | remasi
forment marzo cercha pesonal j ÷ | non fo misurado | R. megl star ij ÷ pesonal ij |
R. sorgo star vij

c. 51

bianca